

# EL PAPA, EN SYDNEY

## Clausuró la Conferencia Episcopal de Oceanía



SYDNEY, 1. (Efe). — Alrededor de la una de la tarde, hora local (cuatro de la madrugada en España), Su Santidad Pablo VI salió de la Catedral, donde se había reunido con los asistentes a la conferencia de obispos de Oceanía y posteriormente con una numerosa representación del clero de Australia, y emprendió camino de regreso a la delegación apostólica.

Al salir del templo fue acogido con las mismas muestras de entusiasmo que a su llegada. Pablo VI bendijo a la multitud y hizo un gesto de abrazar simbólicamente a todos los presentes.

(Pasa a la página siguiente)

# JUSTICIA INDEPENDIENTE

Se ha hecho pública la composición del Consejo de Guerra que se celebrará en Burgos el próximo jueves. Asimismo, y en torno a dicho acto, han funcionado opiniones y criterios desde los que se trataba de presionar la decisión ulterior del Tribunal militar y de prejuzgar su fallo. Es conveniente, por imperativo de la veracidad y por cumplir con un elemental deber informativo de cara a la sociedad, exponer algunas consideraciones en torno a este hecho.

Lo primero que hay que decir, sin duda, es que la justicia militar ha funcionado y funciona en nuestro país gobernada por los más estrictos criterios de objetividad, de precisión y de limpieza. Los delitos que van a juzgarse en Burgos son delitos contra la sociedad, delitos que atentan a la base misma de la convivencia y de la permanencia civil de una sociedad. Es clara, desde el punto de vista del mecanismo procesal, la competencia del Tribunal militar constituido en Consejo de Guerra. Los delitos que se van a juzgar entran de lleno en el ámbito de la justicia militar, según nuestro ordenamiento legal vigente. Y es clara, también, la objetividad y la competencia, el sentido de la justicia y la rectitud de los oficiales que componen el Consejo de Guerra.

Naturalmente, la justicia, tanto la ordinaria como la militar, funciona en España con absoluta independencia de cualquier presión que sobre ella pueda ejercerse desde cualquier parte. De ahí que no se deje influir por las campañas, ciertamente torpes, que se han orquestado en torno al juicio del día 3. De no ser así, de no existir la absoluta certidumbre de que la justicia se ejerce y se administra con serenidad, podríamos decir que el efecto probable que se conseguiría como resultado de estas campañas sería el opuesto. Pero no es así, en modo alguno, y de igual forma que el Tribunal militar no se dejará influir por amenazas ni presiones, tampoco va a ser influido por el ambiente desfavorable que en la sociedad se respira respecto a quienes apoyan tan torpemente a los que van a ser juzgados. El fallo será justo y será, también, legítimo y legal.

No se pueden atacar impunemente los cimientos en que una sociedad se apoya: La paz social, el orden civil, la respetabilidad de la justicia, la eficacia de la ley. No se puede ignorar por más tiempo que una sociedad sólo adquiere el rango de tal cuando acepta, como la más fundamental de sus bases, el respeto a la ley y la vigencia del Derecho. El Consejo de Guerra de Burgos es un instrumento de defensa de la sociedad, un mecanismo de aplicación de la ley. Tratar de negar su legitimidad o su competencia es un esfuerzo baldío. Tratar de influir a priori en su fallo, un acto esencialmente anticivil.

# Hoy, posesión del Presidente de México

HA ANUNCIADO LA COMPOSICION DE SU GOBIERNO



MEXICO, 1. (Efe). — El Presidente electo de México, Luis Echeverría, que hoy toma posesión de la primera magistratura, anunció anoche la composición de su Gabinete, así como las presidencias de algunas de las importantes compañías de participación estatal.

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento Madrid.—Redacción, Administración y Talleres. Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, martes 1 de diciembre de 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 10.017 — Precio: 4 Ptas.

# PLENO DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL

«está produciendo una explosión de erotismo que salpica las calles, mancha la publicidad e inunda los espectáculos»

«los obispos deben preguntarse si no han sido por equivocada prudencia.» (Doctor Morcillo)

MADRID. (PYRESA). — Comenzaron ayer las sesiones de trabajo del XIII Pleno de la Conferencia Episcopal Española, tras la sesión de retiro espiritual. Presidió la sesión inaugural el monseñor Morcillo, arzobispo de Madrid y presidente de la Conferencia, a quien acompañaba el Nuncio de Su Santidad.

DISCURSO DE MONSEÑOR MORCILLO

«Desde hace tres siglos venimos sufriendo una depauperación doctrinal de nuestra fe. La han sufrido y la vienen sufriendo los pastores, las minorías intelectuales, las gentes sencillas», ha dicho monseñor Morcillo en su discurso inaugural del Pleno.

«Nuestro deterioro comenzó en las universidades, en las cátedras, en los pastores, y ahora nos vemos desarmados ante los profundos cambios de la mentalidad del siglo XX.»

Monseñor Morcillo señaló que «desde hace siglo y medio luchan en España dos tendencias culturales: laica y laicizante, la una cristianizante, y fuertemente unida a la tradición y tradiciones españolas, la otra».

La polémica continúa en estos días, según el presidente de la Conferencia, quien ha señalado que incluso entre ciertos grupos intelectuales y universitarios «ha hecho su reaparición el ateísmo, quizá porque al entretenerse inermes a la tecnología, a las ciencias experimentales, a la psicología y al marxismo de porte científico, han quedado prisioneros de un immanentismo incapaz de levantarse a la trascendencia.»

Seguidamente, monseñor Morcillo ha analizado la situación doctrinal del pueblo español y se ha referido a «aquella parte de nuestro pueblo que ha olvidado sus orígenes cristianos, se ha alejado con rencor o con indiferencia de la Iglesia y se siente atraído por la concepción marxista del hombre y del mundo.»

«A estos hombres muy pocos o nada les dirán las discusiones doctrinales o las disquisiciones históricas», ha dicho monseñor Morcillo.

Más adelante, monseñor Morcillo se refirió a la situación doctrinal del mundo estudiantil, de los jóvenes en general, de los sacerdotes y religiosos.

La segunda parte de su discurso estuvo dedicada a estudiar la «pobreza moral», y en ella, ha dicho: «Ante nuestros ojos desfilan cada día las imágenes de una navorosa descomposición enmascarada en los más diversos disfraces seudocientíficos y seudocientíficos.»

«Hablar aquí de pobreza moral —en palabras de monseñor Morcillo— es recordar que crecen entre los españoles los atentados contra la vida y contra la fama y la honra de las personas; que se está produciendo una explosión de erotismo que salpica las calles, mancha la publicidad e inunda muchos espectáculos; que se acerca la pornografía y se difunden las drogas en un frenético de inmortalización subterránea; que el hambre de las familias no duda en devorar algunas veces el patrimonio de los humildes; que se generaliza la profesión de promotores del toro.»

Monseñor Morcillo dijo que ante tal situación, los obispos deben preguntarse si no han sido por equivocada prudencia.

Finalmente, el presidente de la Conferencia pasó revista a la situación de «pobreza espiritual», que infravalora la ascesis cristiana, que pretende fundar una extraliglesia.

# «EN LA CALLE DEL TURCO, LE MATARON A PRIM...»



Cien años se van a cumplir ahora de un crimen político que había de influir decisivamente en el devenir de España: la muerte, por unos desconocidos, en una calle madrileña, a la salida del Congreso de Diputados, del presidente del Consejo de Ministros, general Prim.

«En la calle del Turco, le mataron a Prim...», decía una canción popular, y también es el título general de una serie de reportajes que, en exclusiva para PYRESA, ha escrito José Luis Fernández-Rúa.

Lea usted, desde mañana, en nuestras páginas, el interesante serial: «En la calle del Turco, le mataron a Prim...»

# LOPEZ BRAVO, EN BONN

HOY HA CONVERSADO CON EL PRESIDENTE, EL CANCELLER Y SU COLEGA ALEMANES

BONN, 1. (Del corresponsal de PYRESA, CESAR SANTOS). — El ministro español de Asuntos Exteriores, López Bravo, ha llegado ayer, a las cinco de la tarde, a Bonn. La estancia de López Bravo en la capital federal tiene lugar en el marco de lo convenido entre los ministros de ambos países de entrevistarse periódicamente para los correspondientes cambios de impresiones que exijan las circunstancias políticas del momento.

Estamos, pues, ante una visita de rutina, si el lector lo prefiere de trabajo. Esto lo deja ver con toda claridad el programa de la visita.

REUNION CON LOS PERIODISTAS

A su llegada a la capital federal, López Bravo manuvo en el hotel donde se hospeda un cambio de impresiones con los representantes de la Prensa española aquí desahogados. La prevista conferencia de Prensa fue trasladada a última hora de la tarde, ya que, como muy bien hizo observar un colega, «no es fácil informar sobre conversaciones que todavía no han sido celebradas». Pudo, sin embargo, nuestro Ministro, adelantarnos los temas que serían objeto de estas conversaciones.

TEMARIO DE LAS CONVERSACIONES

Por supuesto, una de las cuestiones a tratar es el problema que plantea para Madrid la existencia de la República Democrática Alemana, una existencia a todas luces indiscutible, ya que el mismo Gobierno federal ha admitido, a raíz de su pronunciada política de apertura al Este, la existencia de un segundo Estado alemán.

Hacia observar hace unos días un corresponsal alemán en Madrid, con motivo de este viaje del Ministro español a Bonn, que en medios oficiales españoles se comenzaba a tomar noticia de la existencia política de (Pasa a la página siguiente)

# YA HAY DIVORCIO EN ITALIA

El Parlamento ha aprobado hoy el proyecto de ley

ROMA, 1. (Efe-Reuter). — El Parlamento italiano ha aprobado hoy un proyecto de ley que introduce el divorcio en el país.

En la votación se registró una mayoría de treinta y tres votos a favor.

El proyecto de ley sólo precisa ahora la firma del Presidente Giuseppe Saragat y su publicación en el «Boletín Oficial del Estado» para que se convierta en ley, posiblemente antes de finales de año.

Ya la había aprobado el Senado.

(Pasa a la página siguiente)

# En una Universidad británica Se crea una "Facultad de la idiotez" para "tontos de pueblo"

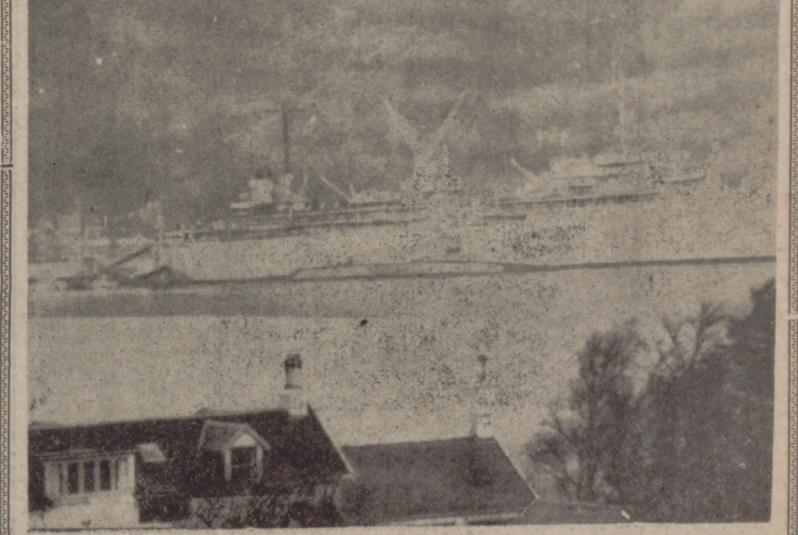
NORWICH (Inglaterra). (Efe). — Un grupo de estudiantes pertenecientes a la Universidad de East Anglia, de esta ciudad, ha creado su propia «Facultad de la idiotez».

La Facultad ya cuenta con siete alumnos, ansiosos de obtener su graduación en esta sublime rama de las humanidades, y con objeto de irse buscando trabajo han colocado un anuncio en el «Times» solicitando empleo «para tontos de pueblo».

Aunque hasta el momento no han recibido ninguna oferta, uno de los candidatos, Mark Taplin, de veintinueve años, comentó: «El papel de tonto de pueblo, en la sociedad actual, está desapareciendo, y nosotros queremos revivirlo.»

Los estudiantes piden un sueldo de cinco libras diarias (840 pesetas) por sus servicios como tontos de la comunidad, «porque —como dijo uno de ellos— naturalmente que cobramos, ¿o es que se creen que somos idiotas?»

# Murieron tres marineros



HOLY LOCH (Escocia). — La foto está obtenida el día 29, y muestra al barco nodriza de submarinos, de los Estados Unidos, poco antes de resultar encendado, pereciendo tres tripulantes y resultando heridos diez. — (Telefoto Cifra.)

# SESION PLENARIA DE LAS CORTES

## La modernización de la RENFE y el ascenso al Cuerpo General de Policía figuran entre los diecinueve dictámenes aprobados

MADRID. (PYRESA).—A las cinco y cuarto de la tarde de ayer celebraron sesión plenaria las Cortes Españolas, para la aprobación definitiva de diecinueve dictámenes.

El presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, pronunció un breve discurso en el que comenzó expresando el sentimiento propio y el de la Cámara por el fallecimiento, desde la celebración del último pleno, de los procuradores señores Martín-Sánchez Julia, Escalante Huidobro y Esponera. Andrés, y del que fue presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Esteban Bilbao y Eguita, cuya lealtad a la Patria y responsabilidad de prohombre del tradicionalismo, dijo, "quedarán como un ejemplo de conducta y de voluntad histórica".

Seguidamente, agradeció la colaboración recibida para el mejor desempeño de su cargo de presidente de la Cámara, al cumplirse el primer aniversario de su toma de posesión.

Finalizadas las palabras del Presidente de las Cortes, intervino en defensa del dictamen del proyecto de Ley del Estatuto de la Viña, el Vino y de los Alcoholes, don Salvador Serretats Urquiza.

El dictamen fue aprobado.

Se pasó a continuación a dar lectura al dictamen del proyecto de Ley sobre Retribuciones del Personal perteneciente a la

segunda y tercera secciones del Cuerpo Auxiliar Subalterno del Ejército y del de Auxiliares de Almacén de Artillería y Suboficiales Especialistas procedentes de aquellos. En su discurso de presentación el señor Vizcaino Marqués manifestó, en primer lugar, que el proyecto viene a poner punto final a la situación del personal afectado, al reconocerle unos derechos y valorar unas conductas probadas después de más de treinta años de servicios en la mayoría de los casos.

Habló, a continuación, de las 35 emiendas que fueron presentadas al mencionado proyecto y divididas posteriormente en tres grupos para su estudio. Por último, el señor Vizcaino Marqués dijo que el personal a que se refiere la ley servirá en las nuevas misiones exigidas por el Ejército, vanguardia de la nación en la defensa nacional, respondiendo siempre a los fines para que fue creado.

El dictamen fue aprobado por unanimidad.

Seguidamente, uno de los secretarios de la Cámara dio lectura al dictamen del proyecto de "revisión y adecuación al ámbito temporal de los planes de desarrollo del plan de modernización de la Renfe y medidas financieras relacionadas con la aportación del Estado". Fue aprobado ante el

pleno de las Cortes por el procurador y miembro de la ponencia que dictaminó el proyecto de ley, don Andrés Reguera Guadalupe.

También fue aprobado el dictamen.

### CUERPO GENERAL DE POLICIA

Seguidamente intervino el último de los cuatro oradores del pleno, señor Viola Sauret, en defensa del dictamen por el que se modifica el sistema de ascenso a la escala de mando del Cuerpo General de Policía.

El proyecto fue aprobado con siete votos en contra.

## Los alféreces provisionales de Madrid rechazan la carta de los obispos de Bilbao y San Sebastián

MADRID. (Cifra).—Después de asistir a una misa por los caídos, celebró asamblea extraordinaria la Hermandad Provincial de Alféreces Provisionales de Madrid.

Las conclusiones adoptadas en el curso de la reunión fueron las siguientes:

- 1.—Los alféreces provisionales están dispuestos a una actuación enérgica por los cauces de las Hermandades en defensa de España, su fe y su moral.
- 2.—Rechazan terminantemente el contenido de la carta lamentable de los obispos de Bilbao y San Sebastián.
- 3.—Declaran que la unidad no es contraria a la libertad.
- 4.—Afirmar que la verdad, la justicia social y la dignidad humana constituyen imperativos de leyes que suscribe y apoya la Hermandad.
- 5.—Ratifican que la Hermandad no está dispuesta a consentir que por comodidad o cobardía se marginen los esfuerzos de millones de españoles que quieren, con una patria libre y justa, la paz de sus conciencias.

Por último se dio lectura por la Sección Juvenil, en nombre de todos los estrellas verdes y estrellas negras de la Hermandad de Madrid, del escrito aprobado por unanimidad en la décima Asamblea de Compromisarios, escrito amplio, coherente y vigoroso que refleja la preparación e inquietud de los jóvenes y asegura la continuidad inquebrantable de los principios de la Hermandad.

Previamente a la aprobación de las conclusiones, la Asamblea analizó detenidamente la situación actual de España con sus riesgos y problemática, en especial la derivada del confesionalismo que origina la actitud demagógica y partidista de algún sector del clero; la apatía ante la pública inmoralidad; las inadmisibles y ofensivas interferencias en la acción de la justicia, vengan de donde viniere; las presiones sobre el Gobierno, al que se pretende limitar la libertad de sus instituciones, coaccionándole para impedir el restablecimiento de la paz ciudadana mediante el castigo ejemplar de los criminales.

# LA BOLSA

## DEMANDA EN EL SECTOR BANCARIO

MADRID. 1. (PYRESA).—Se inicia el mes de diciembre con una sesión de tono irregular pero que, dada la flojedad actual del mercado, basta para que Bancos, construcción y algunos valores aislados noticen en alza, llevando hacia arriba el índice general. El sector bancario se ha mostrado netamente demandado, con la generalidad de los valores en posición alcista, con beneficios abundantes a nivel de los cuatro enteros, destacando el alza de diez experimentada por el Bilbao.

En el resto de valores industriales, junto a las alzas de la constructora Metro 10, Galerías Telefónica 1.5 y Sniace 1, se ven los retrocesos de Metro 4, Comar y Fefasa 1 y la repetición de Fenix.

En el sector eléctrico, el ambiente es contrario al de los Bancos, reinando la oferta entre los títulos de este sector, aunque la intensidad de su ofensiva sea muy tenue. Inicia ampliación Viego, que abre a 210, anterior 222, y se paga el cupón a 66 pesetas, su valor teórico. En el resto, salvo en construcción y algunos valores aislados, se tiene predominio de la posición compradora; hay papel, aunque no se ven apenas entidada los retrocesos. Abunda el signo repetidor.

Por corcos, en el bancario se registran las alzas de Bilbao, 10; Banco, 5; Hispano, Popular y Urquijo, 4; Central, 3; Zaragoza, 2, y Mercantil, 1, y las repeticiones de Bankunión, Exterior, Fomento, General, López Quesada y Valencia. En el corco eléctrico recupera entero y cuarto Viego, y gana medio punto Iberduero, repitiendo Fenosa, Cantábrico, Cataluña e Hidroila, y cediendo enteros Sevillana, 2, las dos Fecasas y Unión Eléctrica 1 y Reunidas medio punto.

En alimentación, baja 5 enteros y medio Azucarera, 5 Ebro y 2 Aguilá. En mineras, gana un cuarto de punto Felguera y repite Ponterrada, mientras que en monopolios deja 3 enteros Campsa y 1 Tabacalera. En construcción e inmobiliarias, los avances son para Portland, 8; Encinar, 4, y Vallehermoso, 3. Las repeticiones, para Dragados y Metropolitana, y los retrocesos, para Hidrocivil, 4, y Urbis, 2.

En Químicas ganan 2 puntos Explosivos, repiten Energías e Hidro-Nitro y retroceden Cros 2

Solamente guineanos participaron en la invasión de Guinea

PARIS. 1. (Efe-Upi).—Un grupo no identificado ha declarado a la revista francesa «Jeune Afrique» que en la invasión de Guinea de semana pasada sólo participaron guineanos y que fue uno de los soldados guineanos, de quien la revista no ha revelado la identidad ni el lado, siquiera, el lugar en que entrevistado, añadió que la fuerza de invasión estaba compuesta por doscientos antiguos soldados franceses de ascendencia guineana que ningún portugués estuvo involucrado en los acontecimientos, contrariamente a las afirmaciones del Presidente Seku Ture.

# Rigurosísimo control del acceso a Berlín Occidental

## Pankow considera una «provocación intolerable» la reunión de los parlamentarios democristianos

BONN. (Crónica del corresponsal de PYRESA, Alberto Crespo).—La Comisión política consultiva, organismo supremo del Pacto de Varsovia, se reunirá en el Berlín Oriental a lo largo de la semana entrante. Participarán los jefes de partido y los ministros de Asuntos Exteriores de los siete países miembros: es decir, URSS, Polonia, República Democrática Alemana, Hungría, Bulgaria, Checoslovaquia y Rumania. Al parecer, la decisión de este «conclave» fue tomada durante el Congreso del partido comunista húngaro, y, en principio, se pensó reunirlo en Budapest al término del Congreso. Pero, dado que Walter Ulbricht no podía ir a la capital húngara, la Comisión política consultiva del Pacto de Varsovia irá al Berlín Oriental.

Según informaciones procedentes de Pankow, aunque Ulbricht no está gravemente enfermo y si siquiera guarda cama, sus médicos le han prohibido todo desplazamiento. Esta prohibición no cuenta, naturalmente, dentro de su propia capital.

La Comisión política del Pacto de Varsovia se reunirá en Berlín en unos momentos de gran tensión. Desde el sábado, la circulación entre la República Federal y los sectores occidentales de la ex capital va de mal en peor. Las autoridades de Pankow practican un control rigurosísimo del tráfico civil en las vías de acceso, como protesta por la reunión en el Berlín Occidental del grupo parlamentario democristiano del Bundestag. Tienen por una «provocación intolerable» esta presencia federal en Berlín y los viajeros pagan las consecuencias.

LA «OSTPOLITIK», A EXAMEN

Si bien la prensa de la Alemania Oriental no da indicación alguna acerca de los temas a tratar en la conferencia del Pacto de Varsovia, los periódicos de otros países comunistas, sin duda más libres, anuncian los dos puntos principales del orden del día: relaciones de los países del Este con la República Federal y problema de Berlín. Un tema muy interesante y de la máxima actualidad.

La República Federal firmó en agosto pasado un tratado de no agresión y de cooperación con la URSS, hace unos días rubricó el tratado con Polonia y, a principios de año, inició negociaciones con Checoslovaquia para la conclusión de un tratado similar a los anteriores. En Pankow se tiene la impresión de que sus aliados han hecho todo esto a sus espaldas y con un desprecio imperdonable del principio de «coordinación» política que debe regir dentro del campo socialista. Como consecuencia han endurecido su actitud, no sólo hacia la República Federal y el Berlín Occidental, sino también hacia sus propios aliados, cuya lealtad ha puesto en duda públicamente.

Esta situación, de por sí compleja, adquiere mayor complejidad, aún por el hecho de que la República Federal acaba de declarar al ministro de Asuntos Exteriores—pero como condición previa a la ratificación de «todos» los tratados con los países socialistas una solución aceptable del problema de Berlín. Por lo tanto la URSS y Polonia, que quieren ver ratificados los tratados lo antes posible, tienen necesariamente que presionar sobre la Alemania Oriental para que acepte un arreglo de la cuestión de Berlín.

Moscú envió la semana pasada a Pankow al ministro Gromyko con esa misión y quizá la reunión de la Comisión política del Pacto de Varsovia obedezca al mismo motivo. No a pedirle a Ulbricht que capitule, que eso es inimaginable, sino a repetirle en bloque lo que ya le dijo Gromyko: «Suavice usted su actitud hacia Bonn y Berlín. A la larga será lo más rentable». En resumen, la reunión del Estado Mayor político del Pacto de Varsovia puede proponerse dos objetivos: uno, el de asegurarle a Pankow, en todas las circunstancias, la solidaridad y el apo-

yo incondicionales del campo socialista. Otro, el de pedirle, a cambio de esta seguridad, que mitigue su condición de «aguafiestas» de una política —la «Ostpolitik» de Brandt— de la que el campo socialista se beneficia considerablemente.

# El Papa, en Sydney

(Viene de la página anterior)

La caravana del Papa regresó lentamente, como lo hiciera a la ida, por las calles principales de Sydney, completamente repletas de gente.

MENSAJE DEL PAPA A NIXON

MENSAJE DEL PAPA AL CLERO AUSTRALIANO

SYDNEY (Australia), 1. (Efe).—Tras la sesión de clausura de la reunión de las conferencias episcopales de Oceanía que duró tres horas, Su Santidad el Papa recibió a los representantes del clero australiano, en la Catedral de Santa María. Eran las doce del mediodía en Australia (3 de la mañana en España), cuando Pablo VI dirigió al clero australiano un mensaje.

viajar durante más de un día para poder asistir a esta misa, que se considera como el momento culminante de la estancia de Pablo VI en este país.

MENSAJE DEL PAPA A NIXON

SYDNEY, 1. (Efe).—La hospitalidad y la gentileza que hemos podido apreciar quedan grabadas en nuestra memoria», escribe Su Santidad Pablo VI en un mensaje dirigido al Presidente norteamericano, Richard Nixon, por la acogida que se le dispensó ayer en Samoa.

Entre otras cosas, Pablo VI afirma en su mensaje: «Nos alegra aprovechar la ocasión que nos ha presentado para renovar personalmente nuestros mejores deseos para usted y para todo el pueblo norteamericano».

MENDOZA, CALIFICADO DE PARANOICO

MANILA, 1. (Efe).—Benjamín Mendoza Amor, el pintor boliviano que atentó el viernes contra la vida del Papa a la llegada de éste al aeropuerto de Manila, es un paranoico y debería ser internado lo antes posible en un hospital psiquiátrico, afirmó hoy en una conferencia de Prensa el doctor Rodolfo Laserna, psiquiatra forense de la Oficina Nacional de Investigación.

Dicho psiquiatra precisó que la paranoia que afecta a Mendoza se caracteriza principalmente «por manías persecutorias y delirios de grandeza».

Mendoza será juzgado por intento de asesinato y asalto contra una persona investida de autoridad, pero que no se presentaría acusación por los delitos de resistencia a la detención, amenazas y posesión ilegal de armas.

# Yo hoy divorcio...

(Viene de la página anterior)

La Cámara de Diputados ha aprobado por trescientos diecinueve votos a favor y doscientos ochenta y seis en contra el proyecto de ley sobre el divorcio, con lo que se ha puesto término a una acalorada controversia parlamentaria que se ha prolongado durante más de cinco años.

QUIENES HAN VOTADO A FAVOR Y EN CONTRA

ROMA, 1. (Efe).—La votación del proyecto de ley Fortuna-Bastini sobre la introducción del divorcio en el ordenamiento jurídico italiano se ha celebrado en forma secreta.

El proyecto de ley ha tenido los votos favorables de los partidos comunista, socialista, socialista unitario, socialista proletario, liberal, las aportaciones de cinco diputados comunistas del grupo «El Manifiesto» y de seis diputados independientes de Izquierda.

Los votos contrarios al proyecto han sido los de los diputados de Demócratas cristianos, monárquicos y de los «libales» valdostianos.

La votación se ha producido sin la intervención a favor del contra del Gobierno Lorenzini Reale, ministro de Justicia, ha declarado en la Cámara que «el Gobierno, estando comprometido de partidos que tienen puntos de vista diversos sobre la cuestión del divorcio, no puede asumir una posición unitaria y se remite al voto de la Asamblea».

Por el decreto-ley anti-conjugal económico, el Gobierno, en cambio, ha pedido el «sí» de la Cámara. Le ha obtenido con 359 votos a favor y 246 en contra. El decreto ha estado apoyado por la mayoría del centro-izquierda; es decir, demócrata cristiana, socialistas, social-demócratas y republicanos. Se han abstenido los monárquicos. Han votado en contra las otras oposiciones comunistas, proletarios, manifestos, liberales y misinos,

ya incondicionales del campo socialista. Otro, el de pedirle, a cambio de esta seguridad, que mitigue su condición de «aguafiestas» de una política —la «Ostpolitik» de Brandt— de la que el campo socialista se beneficia considerablemente.

# ULSTER: NO HUBO SANGRE EN EL TEMIDO FIN DE SEMANA

## Pacífica protesta de los católicos contra la desigualdad que pesa sobre ellos

LONDRES. (Del corresponsal de PYRESA, MANUEL ADRIU.) La marcha de la Organización de los Derechos Civiles de Irlanda del Norte, que tuvo lugar este fin de semana en Enniskillen, se desarrolló pacíficamente, sin necesidad de que intervinieran ni la Policía ni el Ejército, en una clara demostración de que los católicos del Ulster, no pretenden alterar el orden.

Las autoridades policíacas se adjudican gran parte del éxito de esta jornada, en la que desplegaron unas medidas de seguridad sin precedentes en Irlanda del Norte, bloqueando las carreteras, cubriendo los puntos estratégicos de Enniskillen con toda clase de armas, vehículos de guerra, ambulancias, etc.

Los autobuses o coches particulares que desde Belfast o Londres eran o cualquier otro punto del territorio se dirigían a Enniskillen eran cuidadosamente registrados por la Policía para impedir la entrada de armas en la ciudad, a la vez que se retrasaba la llegada de manifestantes que debían unirse a la concentración de los derechos civiles, que pese a todo, contó con el apoyo de unas tres mil personas.

Enniskillen parecía este fin de semana una ciudad sitiada, a la cual era difícil entrar, tanto a católicos como a protestantes. Había fundadas razones para temer el desencadenamiento de una guerra civil y las autoridades no se anduvieron por las ramas a la hora de impedir un choque entre las dos comunidades. El número de policías y soldados era casi igual que el de manifestantes y desde luego muy bien armados y mucho más dispuestos a cortar por lo sano antes de ensangrentar o ro sábado el Ulster.

Los efectivos pro-estantes eran a su vez escasos. El reverendo Iván Foster, lugarteniente de Ian Paisley, sólo había podido reunir unos doscientos hombres que se apiñaron en el centro de la ciudad con la intención de provocar a los católicos. Pero la Policía estableció un cordón de seguridad entre ambos contendientes, aunque hay razones para suponer que los manifestantes de los derechos civiles no hubiesen chocado con las huestes de Iván Foster por mucho que éstas los provocasen.

DESIGUALDAD Y EXPRESION

Los católicos regresaron a sus casas después de haber hecho saber pacíficamente su protesta contra la desigualdad que impera en Irlanda del Norte entre las dos comunidades y especialmente contra la legislación represiva del acto de poderes especiales.

La protesta habrá llegado hasta las salas del Parlamento de Stormont y por sí no la han oído, la Organización de los Derechos Civiles ya anuncia otras por todo el país, desafiando la expresa prohibición del Gobierno a que se celebren manifestaciones durante los seis meses que concluyen el próximo día 31 de enero. Los católicos han demostrado con esa marcha pacífica que no intentan provocar a los protestantes, con los que quieren vivir en paz sino únicamente reclamar los derechos que les corresponden como ciudadanos de Irlanda del Norte.

Gran Breaña ha recibido con alegría las noticias de este fin de semana en el Ulster, donde no se produjo el menor incidente, lo que da pie para confiar en que el problema se resuelva definitivamente por la vía política en Stormont, donde ya se han dado pequeños pasos en ese sentido, aunque todavía se está lejos de derribar los privilegios de los pro-estantes a costa de los católicos.

# Progresos en el control de la leucemia

PARIS. 1. (PYRESA).—El coloquio internacional sobre las experiencias clínicas y la utilización terapéutica de la L-Asparaginasa, que se celebró en París bajo los auspicios del Centro Nacional de Investigaciones Científicas y la Asociación Francesa para el Estudio del Cáncer, se reunió a los más famosos especialistas mundiales de leucemia. Esta reunión tenía como objetivo principal el empleo de la enzima producida por L-Asparaginasa destructora de la asparagina, un ácido sin el cual las células cancerosas no pueden sobrevivir. Si bien los primeros ensayos sobre el fármaco comenzaron hace unos cinco años, hasta el momento actual no se ha podido hacer el resumen científico de los resultados prácticos alcanzados. Dos de los grandes especialistas reunidos en París, los profesores Jean Bernard y Michel Bolm, han manifestado en el curso de unas declaraciones hechas ante las cámaras de la televisión que hoy es posible controlar un cierto número de leucemias gracias a este procedimiento. En muchos casos se logran retardar, durante largos períodos, los efectos funestos de la enfermedad, y las investigaciones en curso se orientan hacia la asociación de la L-Asparaginasa con otras sustancias químicas anticancerígenas. Los trabajos realizados hasta el momento tienen una gran importancia, no sólo por lo que se refiere a la lucha contra la leucemia en todos sus grados, sino también por lo que respecta al estudio de la génesis y la terapéutica del cáncer.

# CRONICA DE BONN

(Viene de la página anterior)

la República Democrática Alemana. Suponía este corresponsal que esto podía constituir un primer paso hacia un lejano reconocimiento. Cabe suponer, sin embargo, por muy raro que parezca, que ese reconocimiento, sobre todo si tenemos en cuenta la inflexibilidad de Berlín oriental, puesta una vez más de manifiesto, es el último fin de semana con el entorpecimiento del tráfico hacia Berlín occidental, está muy lejano. López Bravo destacó, respecto a ese tema, que conviene no olvidar las grandes simpatías y la amistad especial de España con la República Federal.

APERTURA AL ESTE

Asimismo parece conversarán ambos ministros sobre la apertura al Este. Si bien con menos ímpetu que Bonn, Madrid ha indicado esa apertura y dan fe de ello el establecimiento de re-

laciones consulares entre Madrid y varios países del bloque comunista, paso éste que será seguido por un intercambio de embajadores quizá no tardando. Evidentemente, en López Bravo encuentra Scheel un ministro europeo muy partidario de esta política de apertura.

Posiblemente se hable también de la proyectada conferencia paneuropea de seguridad, tema éste, sin embargo, que no es de interés inmediato, ya que no parece progresar con la velocidad que Moscú desea para ese proyecto.

En definitiva, estas conversaciones serán, bajo el signo, sobre todo, de las relaciones con los Estados socialistas, un sector muy importante de la política exterior de los dos países.

RESPECTA LOS LIMITES DE VELOCIDAD EN LOS CRUCES CON POBLACIONES

# El Ministro de Comercio, a Mauritania

MADRID. (PYRESA).—Hoy partió de Barajas, a las 9.30 de la mañana, con dirección a Nouakchott, el ministro de Comercio, don Emérico Fontana Codina, que en calidad de embajador extraordinario asistirá a la conmemoración del X aniversario de la independencia de Mauritania.

# Los zapatos, eliminados en principio de la Ley Mills

WASHINGTON. (Efe).—El comité financiero del Senado, el día ayer en Washington para discutir el proyecto de Ley Mills, los zapatos de dicha legislación proteccionista por una votación ocho a favor y seis en contra.

La decisión de eliminar las tasas sobre calzados, si bien no definitiva, aparentemente ha sido tomada para facilitar el paso de la presidencia, en el caso de que el Duque de Edimburgo sea aprobado por el Senado.

El Presidente Nixon ha dado en repetidas ocasiones su veto al proyecto Mills si éste incluía otros productos además de los textiles.

# EXCURSIONES A LA NIEVE

Turismo Intercambio Juvenil (T. I. J.) nuevamente está ofreciendo la nieve, ofreciendo excursiones todos los domingos a las principales estaciones de esquí de España.

Salida, el 6 de diciembre.

LIBERTAD - 1-XII-1970

mediados que en un tres valla, más tres vendi de los se enen laborabue

V

si s'ido a de la de las cuida. Claro está, que en la visión, neces el ferroc, noche ha

Los zapatos, eliminados en principio de la Ley Mills

WASHINGTON. (Efe).—El comité financiero del Senado, el día ayer en Washington para discutir el proyecto de Ley Mills, los zapatos de dicha legislación proteccionista por una votación ocho a favor y seis en contra.

La decisión de eliminar las tasas sobre calzados, si bien no definitiva, aparentemente ha sido tomada para facilitar el paso de la presidencia, en el caso de que el Duque de Edimburgo sea aprobado por el Senado.

El Presidente Nixon ha dado en repetidas ocasiones su veto al proyecto Mills si éste incluía otros productos además de los textiles.

EXCURSIONES A LA NIEVE

Turismo Intercambio Juvenil (T. I. J.) nuevamente está ofreciendo la nieve, ofreciendo excursiones todos los domingos a las principales estaciones de esquí de España.

Salida, el 6 de diciembre.

SGCB2021

# 4 cosillas

## EL HOMENAJE



Mediados del presente mes se celebrará en nuestra ciudad un homenaje a tres jóvenes vallisoletanos que han triunfado rotundamente en el mundo de la canción. Tres valisoletanos que nacieron en un festival organizado por una emisora local, en el Campo Grande, en el antiguo auditorio vallisoletano que comenzaron llamándose "Los Jollys" y que más tarde se acogieron bajo el nombre más personal, de "Los Mismos".

Ellos vendrán a Valladolid, por supuesto, como lo suelen hacer muy a menudo, para recibir el homenaje de los que confían en ellos, de los que creen en ese posible "Pasaporte para Dublin", en el que se encuentran metidos.

Inhorabuena.

## VA DE BELENES



La Asociación Belenista anuncia ya su VIII Exposición Internacional, y hemos de reconocer que los premios son cada vez más sustanciosos: 12.000 pesetas para el mejor, en la categoría de dioramas; 10.000 para esculturas, y 3.000 para temas varios, en los que se integran pintura y trabajos belenistas.

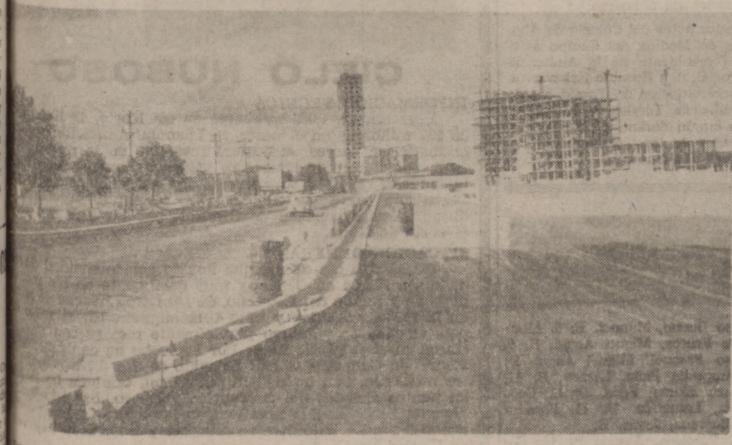
La exposición, que aunque nada hay al respecto creemos seguirá en el magnífico patio de las Francesas, será abierta al público el día 25 del próximo mes y clausurada en la festividad de los Reyes.

## ILUMINAR

Ha sido aprobada por la Permanente Municipal una propuesta para iluminar el interior de la casa de la Antigua. Nos parece una idea estupenda, pues esta joya arquitectónica merece todas las atenciones.

Claro está que también nos habría satisfecho el anuncio de que van a ser iluminados ciertos accesos de la capital, como por ejemplo los accesos a la carretera de Soria, en el barrio de las Francesas, accesos transitadísimos durante ese tiempo en que se llevan a cabo las obras del túnel del ferrocarril del Norte. El conductor, de día, está perfectamente informado de las desviaciones, pero de noche ha de guiarse por su instinto y por las voces de algún peatón puesto en dificultades.

## LA TORRE



**S. O. S. CONSTRUCTORAS**

Adelanten sus plazos de entrega. Secamos sus obras, suelos, paredes, techos, fundaciones.

ALQUILAMOS LOS APARATOS CON PERSONAL ESPECIALIZADO

**SECADO DE OBRAS**

TELEFONOS 912-51-33-01 y 912-52-52-60

Hoy por los demás... quizás un día los demás, otro cualquiera, por ti... presta tu sangre hoy y quizás algún día la recibas, con el interés compuesto de la generosidad y la caridad, cuando más la necesites.

Infórmate e inscribe en la Hermandad de Donantes de Sangre, Residencia "ONESIMO REDONDO", o en cualquier periódico o emisora local.

RICARDO

## Información Sindical

### Clausura del Curso de Instructores Sindicales en Seguridad e Higiene en el Trabajo

#### Presidió Mercedes Sanz Bachiller

En la Sala de Juntas de la Casa Sindical se celebró la clausura del Curso de Instructores Sindicales en Seguridad e Higiene en el Trabajo, que organizado por la Obra Sindical «Previsión Social» y bajo el patrocinio del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, se ha venido desarrollando durante todo el mes de noviembre, y en el que han participado veinte trabajadores de la industria siderometalúrgica.

El acto fue presidido por la directora nacional de la O. S. «Previsión Social», doña Mercedes Sanz Bachiller, acompañada de la presidenta don Hernando Estrada del Reguero, delegado provincial de la Organización Sindical; don Pelayo González de Lena, delegado provincial de Trabajo; secretario Provincial Sindical, Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales y el Director Técnico de la Obra.

Este último hizo un resumen de la labor realizada durante el curso. A continuación, uno de los alumnos agradeció, en nombre de los cursillistas, las atenciones que por parte de la Dirección del Curso y profesorado, se había tenido con ellos, como igualmente por las enseñanzas que habían recibido.

El Delegado de la Organización Sindical se refirió a la trascendencia que tiene la prevención de los riesgos profesionales y evitación de los mismos, con el fin de ahorrarnos las graves pérdidas de vidas humanas como en la economía se producen por culpa de los accidentes.

Cerró el acto la directora nacional de la O. S. «Previsión Social», doña Mercedes Sanz Bachiller, resaltando la labor humana de la Obra, que no podía estar ausente de algo tan trascendente en el orden afectivo como es el accidente. Puso de relieve la trascendencia que tiene la unión entre trabajadores y empresa, para lo cual refirió una sintomática sucedida en Tokio, terminando felicitando a los alumnos.

Seguidamente se procedió a la entrega de diplomas a los veinte trabajadores que han participado en este Curso.

HOY, CURSO-COLOQUIO DE DERECHO FISCAL PARA EMPRESAS

A las siete y media, en la Sala de Juntas de la segunda planta de la Casa Sindical, tendrá lugar la sexta conferencia sobre el tema «Los impuestos y la contabilidad empresarial», a cargo de don Miguel Vidal Castillo, profesor Mercantil, Censor Jurado de Cuentas y Asesor Fiscal y de Empresas.

### SE VENDE PISO

en buenas condiciones. Razón: General Franco, núm. 20, tercero izquierda; tardes.

## Audiencia PÚBLICA

### Depositario de bienes embargados Acusado de malversación

Como consecuencia de un juicio ejecutivo seguido ante el Juzgado número 13 de Barcelona por la entidad "F." contra el hoy procesado Antonio A. C., el día 19-3-68 se embargaron a éste diversos bienes, quedando depositados en su poder y haciéndose por la Comisión del Juzgado las debidas advertencias legales. Pero poco tiempo después, al personarse en el domicilio del procesado el perito nombrado para tasar dichos bienes, se encontró con que había desaparecido la caja registradora trabada, marca "Regina", por más señas, valorada en seis mil pesetas, ya que los demás bienes han sido hallados con posterioridad.

pena de 5.100 pesetas de multa como autor de un delito de malversación del artículo 399 en relación con el 395, ambos del Código Penal, sin la concurrencia de circunstancias, así como el pago de las costas, debiendo abonar al Estado en concepto de indemnización la suma de 10.200 pesetas.

La defensa del procesado alegó que los hechos no son constitutivos de delito, por lo que procedía la libre absolución.

Después de los informes de las partes, previas las pruebas practicadas, el juicio quedó concluido para sentencia, de la cual serán informados los lectores en plazo breve.

FERNANDO APARICIO

## POR REPRESENTACION DE ENTIDADES

### Don Alfredo Buiza Jimeno, don Francisco Fernández Santamaría y don José San Luis Pérez, concejales

A las diez de esta mañana, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, se reunió la Junta Municipal del Censo a fin de celebrar la votación para la elección de concejales por representación de corporaciones y entidades locales.

Intervinieron con su voto los concejales no cesantes y los concejales electos por representación familiar y sindical.

En la mesa electoral tomaron



Alfredo Buiza Jimeno



Francisco Fernández Santamaría



José San Luis Pérez

## Fontaneros y calefactores celebran la fiesta de su Patrón



El Grupo Económico Sindical de Instaladores de Fontanería y Calefacción celebra hoy la fiesta de su Patrón, San Eloy. Con este motivo tuvo lugar esta mañana, a las diez y media, en la iglesia de Nuestra Señora de la Paz, una misa, oficiada por el arcediano de la Santa Iglesia Metropolitana, don Eduardo Sánchez. Asistieron don Justo Paniagua, inspector de Trabajo; don Carlos Fariña, administrador de Hacienda; don Francisco Cabrera, presidente del Sindicato del Metal; don Emilio Pérez Rodríguez, presidente de la Junta Directiva; don Julio Barajas Albillo, secretario; don Gervasio Iglesias y otros miembros directivos, así como numerosos instaladores de fontanería y calefacción.

Terminada la misa, se celebró en

el campo de la Juventud un partido de fútbol entre dos selecciones de operarios e industriales, reuniéndose todos, a las dos y me-

dia de la tarde, en un almuerzo, al final del cual hubo un extenso sorteo de regalos entre los asistentes.

## Torno automático para las Escuelas de Cristo Rey

Una conocida firma alemana, que trabaja en nuestro país en colaboración con una destacada empresa de Barcelona, ha regalado a las Escuelas de Cristo Rey un torno automático, tipo mono-busillo, para ser utilizado por los aprendices del centro. En la foto-

grafía, un momento del acto de entrega celebrado ayer; el director de la Escuela agradece con cálidas palabras este regalo, que viene a dotar el centro de un elemento de trabajo muy interesante para la enseñanza de los futuros especialistas.



## HACIENDA Aviso a los habilitados

Se pone en conocimiento de los habilitados de los distintos Centros y Dependencias del Estado, que con objeto de evitar dificultades en el pago de los haberes del mes de diciembre y paga extraordinaria de Navidad, deberán presentar los documentos OP, comprensivos de dichos empujones en la Intervención de Hacienda inexcusablemente antes del día 5.

## INSTITUTO "ZORRILLA"

### Examen de asignaturas pendientes de tercero, cuarto, quinto y sexto

Se convoca a los alumnos matriculados en asignaturas pendientes de los cursos citados para los días 5 y 7. El horario de exámenes está expuesto en el tablón de anuncios.

cu de los FRENOS y la dirección

SA  
BANCA  
adio pum.o. En  
as ob ienen  
o Hornos y  
dos Finanzas  
Montaña y  
y San a B  
de valores  
as alzas de  
o 10, Geter  
y Sniece 1, so  
de Meiro 4,  
1 y la repen  
guineanos  
ron en la  
de Guinea  
e-Upi).—Un  
ado ha declara  
esa «Jeune Afr  
ón de Guinea  
sólo particip  
él fue uno de  
de quien la re  
a identidad ni  
el lugar en qu  
adió que la fu  
aba compues  
guos soldados  
dencia guinea  
rtugueses estu  
onocimientos,  
as afirmaciones  
Ture.  
esos en  
ntrol de  
ucemio  
(PYRESA).—E  
ernacional sob  
cias clínicas y  
erapéutica de  
asa, que se cele  
bajo los ausp  
ntro Nacional  
nes Científicas  
n Francesa par  
del Cáncer.  
os más famo  
nacionales de  
reunión a  
siderado nuna  
nicaciones sob  
la enzima con  
L-Asparagina  
de la asparagin  
a el cual las  
osas no puer  
Si bien los p  
os sobre el ho  
aron hace un  
hasta el momen  
o se ha pod  
sumen científ  
ltados práctic  
Dos de los gran  
stas reunidos  
profesores Jean  
Michel Bolin  
tado en el cur  
araciones hec  
paras de la tele  
hoy es posible  
cierto número  
s gracias a este  
o. En much  
an retardar, d  
os períodos,  
stos de la enfer  
s investigacion  
orientan hast  
de la L-Aspar  
otras sustan  
francos y lo  
divididos hasta  
enen una grup  
no sólo por l  
ere a la h  
ucencia en to  
sino también  
poca al estudio  
y la terapéuti

EL SANTO DEL DIA

SAN FLOY, OBISPO Y CONFESOR (+ 659)

El admirable confesor y santísimo obispo San Floy nació en Catelet, aldea de Lemosin, en Francia, de nobles y piadosos padres, que le criaron en la virtud. Aprendió las letras que correspondían a su edad y nacimiento y mostró gran ingenio para cuanto emprendió. Su padre le envió a Limesges y le puso bajo la enseñanza de un insigne platero y artífice de aquella ciudad, en cuyo arte dio tales pruebas de habilidad que no tardó en sobrepasar a su propio maestro. Sería de unos treinta años cuando, por consejo de este, pasó a París, donde hizo grandes amistades con el tesoro del rey Clotario II. Deseaba el rey hacerse una silla o trono de traza patriótica y fue encargado de su confección. Con el material que le dieron construyó dos iguales, lo que probó al rey ampliamente que su fidelidad y honradez eran aún más verdaderas que su propia destreza en el oficio. Tomó a su cargo en palacio e hizo gran amistad con su hijo y sucesor, Dragoberto, con quien comenzó una labor de caridad extraordinaria. Entre otras cosas, construyeron un monasterio para religiosas y una abadía en París y en Solignac, y una iglesia de San Pablo, también en París. Por este tiempo varó el obispado Novón y de Tourmay, y el pueblo y clero pidieron con clamor al "religioso de la Corte" que llamaban a Floy. En su obispado conservó su espíritu de humildad, oración y penitencia, siendo el padre de los pobres y desgraciados. En fin, favorecido de Dios con el don de milagros y profecías, lleno de méritos, murió la muerte de los santos a los setenta años de su edad y diecinueve de su obispado.



SANTORAL DE HOY Santos Nahum, pf.; Próculo, Evasio, obs.; Diodoro, pb.; Mariano, dc.; Lucio, Rogato, Casiano, Cándida, Aniano, Olimpiades, Ananías, mrs.; Eloy, Castriano, Ursicino, Agérico, obispos, Bto. Edmundo Campion y compañeros, S. J., mártires. Misa: De Feria.

SANTORAL DE MAÑANA

Santos Bibiana, virgen; Eusebio, presbítero; Marcelo, doctor; Hipólito Máximo, León, María, Martana, Aurelia, Paulina, Seguro, Jenaro, Victorino, Adria, Ponciano, Severo, mártires; Lupo, Cromacio, Nono, obispos. Misa: De Feria.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, martes, día 1 de diciembre de 1970. Van transcurridos 334 días del presente año y faltan 31 para llegar a 1971. El Sol ha salido a las 7 horas y 18 minutos y se pondrá a las 4 horas y 49 minutos. La Luna, a las 10 horas y 6 minutos y a las 7 horas y 7 minutos, respectivamente. Estamos en fase de Luna nueva.

CADA DIA "Nunca digas que llueve hasta que truene." Dices que no se SU REFRAN asegúrate una cosa hasta no estar bien seguro de ella.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID TARDE-NOCHE.—17.00: "La hora 17". 17.45: Radiosorpresa. Realiza Tico Medina. 18.00: La noticia al momento. 18.05: El concierto de la tarde: "Sinfonía núm. 6, Op. 54", de Shostakovich. 19.00: Musical, siete tarde. 19.30: "El Balletto". 19.45: Canciones famosas. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: Juventud 70. 21.15: Lluvia de estrellas. 21.30: Album. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música selecta. 23.00: Mesa revuelta. 23.30: Hombres en ruta. 00.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones dramáticas: "Historia de una novela" (cap. 2.), "Lydia" (cap. 102), "Los miserables" (cap. 172), "Idolos", Programa variado, "Diario íntimo de Adriana", "Un paso en falso" (cap. 36) y "La paloma negra" (cap. 17). 19.30: Discos dedicados y del oyente. 20.00: "Gane con Pécker y Prat". 21.00: Notas notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: Plaza Mayor. 22.30: Voces y canciones. 23.00: Premio Holanda. 23.30: Mundorama. 24.00: Pequeño concierto. 1.00: "Edición de madrugada", un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER. 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA PARA HOY TARDE 6.45: Apertura. 7.00: Con vosotros. "El capitán Marte".—IV Festival de la Canción Infantil. En directo. 7.55: Teclclub. NOCHE 8.25: Esta noche... 8.30: Novela: "Mamá", de Gregorio M. Sierra. 9.00: Telediario. 9.30: Los españoles. 9.55: El cine. Cielo Clark Gable. "Mares de China". 11.55: Veinticuatro horas. 11.50: Despedida y cierre.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID TARDE-NOCHE.—17.15: Discoteca al día. 17.45: Canciones al pie de la letra. 18.20: Servicio informativo local. 18.30: Todo en ritmo. 19.00: Angelus. 19.02: "Mirada de hombre", por el padre José Luis Gago. 19.15: Sigue todo en ritmo. 19.50: Contigo. 20.00: Explosión. 68. 20.30: Tl y tu colegio. 20.45: Agenda del alborzo. 21.00: Viaje del Papa a Extremo Oriente. 21.20: Radio Deportes. Atletismo. 21.30: Santo Rosario. 21.45: Minutos clásicos. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.30: En voz alta. 22.45: IV Festival de Villancicos Nuevos de Pamplona. 23.00: Hispanoamérica. 23.30: Música coral. 00.20: Música y versos. 00.25: Buenas noches, amigo. 00.27: Lectura de programas. 00.30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS AVENIDA.—A las 5 y desde las 7.45: "Pistolero" (2). CALDERON.—A las 4 y desde las 7.45: "Gigante" (2). CAPITOL.—Desde las 4.30: "El asesino de Dusseldorf" (3) y "Verde doncella". CARRION.—A las 5, 7.45 y 10.45: "El jardín de las delicias". CERVANTES.—Desde las 4.30: "En defensa propia" (3) y "Hora 0, Operación Rommel" (3). CINEKAMA.—A las 5, 7.45 y 10.45: "Aventuras en los mares del Sur". COCA.—A las 5, 7.45 y 10.45: "La otra residencia" (3 R.). DELICIAS.—Desde las 4: "Juventud rebelde" (4) y "Triple Cross" (3). EMPAJADORES.—Desde las 4: "Un millón de dólares" (3) y "Mayores con reparos" (3 R.). GOYA.—Desde las 4.30: "Tres asesinos" (3) y "Esta noche me lanzo" (3). LA FUENTE.—Desde las 4.30: "El mayor mujeriego" y "Assassination" (3). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7.45 y 10.45: "Vidas truncadas" (2). REX.—Desde las 4.30: "Un muchacho como yo" (2) y "Un maravilloso mundo desconocido" (2). ROXY.—A las 5, 7.45 y 10.45: "Los guerrilleros del general Lung" (2). ZOKRILLA (Sala de Arte y Ensayo).—De 3 a 7, 7.45 y 10.45. "Paris vu par..."

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA Duque de la Victoria, 18; Plaza de los Arces, 2; Ferrocarri 24; Alvarez Talaciriz, 6; Puente de la Reina, 2 (Pilarica); Artesanía, s/n. (Pérez Galdós); Villanubla, 5 (La Victoria); y Soto, 3; (Santa Clara)

EMPRESARIO: Procura la elevación cultural de tus trabajadores. Además de cumplir un deber social mejorará la productividad.

UHF PARA HOY 8.00: Apertura. 8.30: Dibujos animados. 9.00: "Buscando novia a papá". 9.30: Telediario 2. 10.30: El mundo del deporte. 11.00: "Páginas sueltas". 11.30: "El laberinto del silencio". 12.30: Despedida y cierre. PARA MAÑANA 8.00: Apertura. 8.30: Dibujos animados. 9.00: Gama 71. 9.30: Telediario 2. 10.00: Cineclub. Cielo René Clair. 11.30: Carol Burnett. 12.30: Despedida y cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO Santiago.—A las 6.30 de la tarde;

CLAUSURA DE LA PRIMERA SEMANA DEL MAESTRO INDUSTRIAL

Conferencia de don Rafael Escamilla

El señor Escamilla, con su intervención sobre el tema "Las cosas útiles que debemos llevar en el coche y las inútiles que no debemos llevar", cerró el ciclo de actos que con motivo de la celebración de la Primera Semana del Maestro Industrial y la conmemoración del XII aniversario de la creación de la Asociación. Agradeció el señor Escamilla en sus primeras palabras esta distinción tenida para con él y empezó a desarrollar su tema. Inició su disertación hablando de la necesidad del cinturón de seguridad y pasó después a hablar del extintor de incendios. Aludió a que si bien en los coches modernos un incendio es raro hay muchas causas que pueden originarlo. Continuó el conferenciante su exposición de los elementos útiles que debemos de llevar siempre en el coche y explicó la función de la cuerda para en caso de remolcar por avería. Pasó a continuación a indicar las misiones tan prácticas de la lámpara y el botiquín, haciendo una razonada exposición de estos elementos diciendo que si de él dependiera, estas cosas las haría obligatorias, terminando su intervención contestando a varias preguntas que le formularon sobre temas diversos. La presentación del conferenciante corrió a cargo del vicepresidente de la Asociación y en la presidencia del acto tomaron asiento don José María Sánchez, en representación del Arzobispo, y don Pedro Sánchez, director de la Escuela de Maestria Industrial.

a las 7.30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 6.30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez de la mañana, y siete y media de la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Segundo día de novena en honor de la Inmaculada Concepción. Todos los días, a las nueve, misa. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria universal por la paz de las almas, de los hogares y de las naciones.

NOVENA DE LA INMACULADA EN EL COLEGIO DEL MUSEO

En la Capilla del Colegio de Hermanas Carmelitas del Museo, segundo día de la novena de la Inmaculada, que organiza la Congregación Mariana. Se invita especialmente a las antiguas alumnas.

EL CANCER PUEDE DESTRUIR SU SONRISA

CRONICA REGIONAL

VILLACARRALON

CLAUSURA DEL P. P. O.

(De nuestro corresponsal.)

Se ha celebrado la clausura de un curso de tractorista-manipulador, que entre monitores y cursillistas ha venido desarrollando el P. P. O. y presidido por el instructor don Juan Ramón Escibano Velencoso; sociólogo de Villalón, don José Manuel Sánchez Díez; agente de Extensión Agraria, don Eleuterio Nieto Prieto; monitores, don Rafael Cabezas y don Justo Lorenzo, y nuestra primera autoridad. Intervino en primer lugar el señor Sánchez Díez. Seguidamente expresó el señor Alcalde su satisfacción por el desarrollo de este curso. Cerró el acto don José Ramón, plasmando lo que este curso puede representar para estas pequeñas empresas agrícolas. En nombre de los alumnos interviene don Melcio Pérez Fonseca, quien agradece a la Gerencia la labor que estos hombres —los monitores— han realizado. El señor Escribano hizo entrega a los veintidós cursillistas del correspondiente documento acreditativo. Agradecemos muy sinceramente a los señores Cabezas y Lorenzo la gran labor que han realizado a lo largo del curso.

ELECCIONES Se han celebrado las elecciones para concejales y consejeros locales. Fue elegido concejal por el tercio de cabezas de familia, único que ha correspondido en este Ayuntamiento, a don Antonio Sánchez Sánchez. Consejeros, don Cecilio Álvarez Reigondo y don Mariano Prieto Román. Votó el 70 por 100. Por representación Sindical, son don Amador Martínez Ibáñez y don Carmelo Alonso Rojo.

MEDINA DEL CAMPO

Homenaje del Colegio de Abogados a don Francisco de Remiro

El Colegio de Abogados de Valladolid celebró la fiesta del Dulce Nombre de María y San Ramón de Peñarot en Medina del Campo, y al mismo tiempo el homenaje al abogado medinense —cincuenta y dos años en la profesión— don Francisco de Remiro y Velázquez.

Tuvo lugar, como iniciación de los actos, una misa en la iglesia del Asilo de Ancianos, en la que ofició el arzobispo de Medina, don Fructuoso de Paz, quien pronunció una bella homilía. Terminada la misa, todos los asistentes se trasladaron al Palacio de las Deseñas, en cuyo salón de actos don Francisco de Remiro y Velázquez recibió la Medalla de Oro del Colegio de Abogados, de mano del decano, don Fortunato Crespo Cedrín, quien momentos antes había pronunciado un discurso exaltando la figura del homenajeado.

Con emocionadas palabras agradeció el homenaje don Francisco de Remiro, pidiendo se apoyara la idea de una Mutualidad para la Seguridad Social de los letrados. En las primeras horas de la tarde se celebró un almuerzo. A estos actos del Colegio de Abogados en Medina del Campo asistió el presidente de la Audiencia Provincial, don Eusebio Echevarría, en representación del Presidente de la Audiencia Territorial, y con él el ya citado decano y otras personalidades de los Tribunales y autoridades medinenses.

EXAMENES DE CONDUCIR

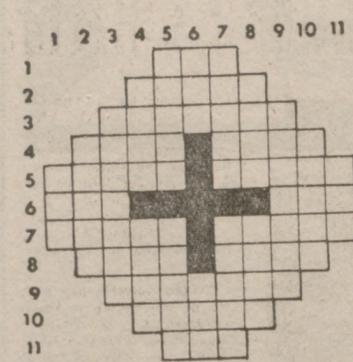
ASPIRANTES DECLARADOS APTOS AYER

Bac Rouch, Francisco, A-1; Arévalo Fernández, César, A-2; Martín Andrez, Julián, A-2; Rivero Guinardo, Bernardino, A-2; Rodríguez Vaquero, Luis, A-2; Baz Sevilla, María Teresa, B; Diego Arenillas, Eusebio, B; Ferrnoso Villalba, Jesús, B; Fuentes Fraile, María Concepción, B; Gallego Alvarez, Quintín, B; Gallego Concejo, Antonio, B; García García, Jesús, B; García García, Mariano, B; Garzón González, José, B; González Castaño, Agustín, B; Hernández Velasco, Sebastián, B; Míguez Iglesias, Alfonso, B; Muñoz Lozano, Teodoro, B; Muñoz Martí, Julián, B; Sínide Rodríguez, Rogelio, B; Vaquero Pariente, Juan, B; y Hernández Manrique, Desiderio, B.

CONVOCATORIA DE EXAMEN PARA EL DIA 2 DE DICIEMBRE

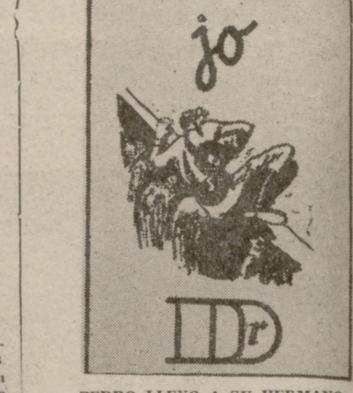
1, García Burgos, Eusebio, A-2 y B; 2, González Gutiérrez, Carlos, A-2 y B; 3, Montalvillo Montalvillo, Carlos, A-2 y B; Rebollo Pérez Fernando, A-2 y B; Rodríguez Quiroga, Julio, A-2 y B; Serrada Suárez, Heliodoro, A-2 y B; 7,

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Humor espeso. 2: Suspende una cosa. 3: Saltar. 4: Destino. Ruegues. 5: Alteraciones de las cosas. Al revés, trabajan con gran afán. 6: Al revés, loco. Junto. 7: Palos de una embarcación, al revés. Especie de serpiente. 8: Deshecho. Lugar donde se trillan las mieses. 9: Sabor que se percibe de los manjares. 10: Nombre femenino, en plural. 11: Cabeza de ganado. VERTICALES.—1: Pronombre. 2: Olor desagradable. 3: Grupos de uvas. 4: Deja. Letra griega, en plural. 5: Armaduras del pecho. Tocar le-

JERGLIFICO



PEDRO LLEVO A SU HERMANO...

vemente. 6: Utilizo. Ruegue. 7: Madurez de las cosas. Castigos. 8: Preposición. Enfados. 9: Fin. 10: Cercado hecho de palos. 11: Llave de la caña de azúcar.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

UN MATRIMONIO MUERE EN ACCIDENTE DE TRAFICO

En el kilómetro 101 de la carretera nacional 620, Burgos-Portugal, en el término de Valoria la Buena, el coche turismo VA-49.352, conducido por Hilario Pinedo Pinto, de cincuenta años, chocó con el camión M-657.840, conducido por José Cruz Arjona Maestud, vecino de Bilbao. A consecuencia del accidente resultaron muertos el conductor del turismo y su esposa Nicereta Valentín Gómez, vecinos de Corcos del Valle.

PEDRAJAS DE SAN ESTEBAN ELECCIONES DEL TERCIO SINDICAL

(Re nuestro corresponsal Dionisio Miguel Recto.) En el Ayuntamiento fue constituida la mesa electoral, presidida por el señor juez de Paz, don Luis Rogelio Escolar; vocales y compromisarios, para llevar a cabo la elección de concejal por el tercio sindical. Revisados los votos de los ocho compromisarios, destacó la mayoría absoluta obtenida por el candidato don Antonio Martín Adanero. 1966, vocal comarcal de Terranare y apoderado de la Asociación de Fabricantes de Yemas. Hemos hablado con él a las pocas horas de haber sido elegido. —¿Cuáles han sido los motivos por los que usted aceptó la candidatura? —Fui elegido candidato del Cabildeo de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, y yo acepté con satisfacción. —¿Qué caminos van a tomar para la gestión municipal? —Todo aquello que vaya ligado con el bien común del pueblo en general, y con la agricultura particular. —¿Y cuál cree usted que será la más apremiante necesidad que se debe dar solución en Pedrajas? —En primer lugar, terminación de la red de distribución de agua, después continuar con la pavimentación de las calles.

SEMBLANZA DEL NUEVO CONCEJAL Nacido en Pedrajas de San Esteban el 13 de junio de 1916, es en la actualidad casado con tres hijos y de profesión agricultor e industrial. Es militante de F. E. T. y de las J. O. N.-S., jefe de la Hermandad de Labradores y Ganaderos desde



EL TIEMPO CIELO NUBOSO

INFORMACION TECNICA Borrasca de 1.000 milibares en 55° Norte, 1° Este. Presión de 998 milibares en el norte de Islandia. Anticiclón de 1.015 milibares en Azores. Atmósfera inestable en la mitad norte de la Península, con chubascos dispersos, que ocasionalmente tendrán carácter tormentoso. En altura, circulación Oeste, con curvatura ciclónica. La corriente en chorro dirige desde la vertical de Canarias por las Baleares hacia el norte de Italia.

SITUACION GENERAL Durante el día de ayer ha llovido con intensidad de moderada a fuerte en Galicia y muy débilmente en los montes de León y región del Estrecho. Se formaron bancos de niebla en la meseta inferior y bajo Guadalquivir. En el resto del país el cielo se mantuvo parcialmente nuboso con gran claros en el valle del Ebro. Por la noche ha continuado lloviendo en Galicia y se han recogido de 3 a 6 litros por metro cuadrado. Con intensidad muy débil, también ha llovido en puntos aislados del Cantábrico y Duero. Las temperaturas mínimas han sido negativas en la meseta inferior, descendiendo 3 grados bajo cero en Albaete y 2 también bajo cero en Ciudad Real.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía) Cielo muy nuboso en Galicia, Asturias y León, con chubascos dispersos. Parcialmente nuboso en la región del Estrecho de Gibraltar, con alguna llovizna muy débil. Se formarán bancos de niebla matinales en la meseta inferior y bajo Guadalquivir. Poco nuboso en el resto del país. (DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

LIBRE... SE... ALBE... seg... utos... malo... cio s... come... "E... cu... útin... yor... de v... "Mis... todes... le a... porv... Acqui... de r... (eros... sona... dóta... d e... dad... las p... M... Mas... concilia... hace ba... here... Anteno... cabo fu... plació... claron... sel, qu... Meed... farse er... torero... un grup... tión en... J & J... Invitado... nación... Hubo... 12 g... pignón... de los... de. Nue... La tilla... compon... ciones e... obstant... quele t... M...

# SE HACE CAMINO AL ANDAR...

## El viajero ALBERTO CORTEZ



meses desde que Alberto Cortez regresó a España. En el primero se ocupó únicamente de grabar nuevos temas, y los tres restantes hubo de pasarlos en el dique seco, a consecuencia de una enfermedad de garganta. Ha grabado un "Estudio Abierto" y un programa de "Hispanovisión".

Pronto volverá—por espacio de dos meses—a América. Dará cinco conciertos en México, en el Teatro Bellas Artes, amén de otros tres en diversas universidades del país. En Centroamérica tiene programados varios recitales, y representará a la Argentina en el Festival de Viña del Mar, en Chile, con su composición "Mariana".

Su último disco, pronto a salir al mercado, es "Distancia".

## "The Cats", El conjunto número uno de Holanda

Hace ya algunos años que "The Cats" tuvieron sus primeros contactos musicales. Fue en Volendam pequeño pueblo pesquero holandés, donde Cees y Arnold, que estudiaban juntos en la escuela secundaria, se unieron a otros dos buenos amigos, Jaap y Piet, formando de esta forma el primitivo conjunto que por aquel entonces llevaría el nombre de "The Everly Sisters", nombre que dejaron por el actual, al unirse a ellos el baterista Theo.

Su primera aparición en público tuvo lugar en Purmerend (norte de Holanda). Más tarde actuaron en un concurso de nuevos valores en la televisión holandesa, donde consiguieron el primer premio. Actuando en un festival organizado por la emisora pirata "Radio Verónica", fueron presentados a una firma discográfica, la cual los contrató inmediatamente, grabando rápidamente su primer disco. La popularidad de "The Cats" creció en seguida y sus discos se colocaron en todas las listas de su país y se si guen colocando, pues cada nuevo disco que lanza este grupo al mercado, escala rápidamente los primeros lugares de los "hit-parades".

Su éxito ha trascendido actualmente más allá de sus fronteras y son bastantes los registros suyos que han sido lanzados en el resto de Europa, consiguiendo en todos ellos una gran aceptación. Su último éxito en las listas, y con el cual hacen su presentación en nuestro país, es "Magical Mystery Morning", canción que acaba de aparecer hace apenas tres semanas y ya se encuentra en destacados lugares de varias listas europeas y en primera posición de las de su país. El grupo está compuesto actualmente por los mismos elementos de su fundación, o sea: Cees Veerman, cantante; Jaap Schilder, guitarra rítmica; Piet Veerman, guitarra solista; Arnold Mühren, guitarra de bajos, y Theo Klouwer, batería.

## Películas musicales para esta temporada De Mick Jagger o Sorita Montiel



Es interesante, y mucho, la selección de películas musicales que este año se proyectarán en las pantallas españolas. Junto a "films" con cantante dentro, hay estimables productos de la alta comedia musical, y novedades interesantísimas, como la presentación en pantalla de Mick Jagger, líder de los "Rolling Stones", o la de Johnny Halliday, en "El especialista". Estas son las películas musicales de la actual temporada:

**LA VIOLENTA HISTORIA DE NED KELLY.** Con Mick Jagger, Diane Craig y Clarissa Kaye. Dirigida por Tony Richardson.

**LOS CAMINOS PROHIBIDOS DE KATMANDOU.** Con Jane Birkin y Serge Gainsbourg. Dirigida por Andre Cayatte.

**LA SUPERJUEGA.** Con Rita Pavone y Francis Blanche. Director: Steno.

**DINGUS MAGEE.** Con Frank Sinatra, George Kennedy y Ann Jackson. Director: Burt Kennedy.

**MI DIMINUTO ASESINO.** Con Jane Birkin, Michael Dunn y Bernard Fresson. Director: Eddy Matalon.

**EASY RIDER.** Con Peter Fonda y Dennis Hooper. Director: Dennis Hooper. En este "film" se incluyen fondos musicales de Steppenwolf, Smith, The Birds, The Holy Modal Rounders, The Fraternity of Man, The Jimi Hendrix Experience, The Electric Prunes y Roger McGuinn.

**THE MAGIC CHRISTIAN.** Con Ringo Starr, Peter Sellers y Raquel Welch. Director: Joseph McGrath. El grupo "Badfinger" interpreta "Come and get it", que Paul McCartney escribió expresamente para ellos.

**DARLING LILLI.** Con Julie Andrews y Rock Hudson. Director: Blake Edwards. Comedia musical de un especialista en el género.

**EL TIEMPO DE LOS LOBOS.** Con Charles Aznavour y Robert Hossein. Director: Sergio Gobbi.

**UN MUCHACHO COMO YO.** Por Palito Ortega.

**MI PRIMERA NOVIA.** Por Palito Ortega.

**EL ESPECIALISTA.** Con Johnny Halliday. Director: Sergio Corbucci.

**SLOGAN.** Con Jane Birkin y Serge Gainsbourg. Director: Pierre Grimblat.

**SUESOS DE JUVENTUD.** Con Bobby Solo y Loretta Goggi. Director: M. Laurenti.

### ESPAÑOLAS

**CANTANDO POR EL CIELO.** Con Fe et, Lina Morgan y José Luis López Vázquez. Director: Mariano Ozores.

**MATRIMONIO POR AMOR... AL DINERO.** Con Conchita Velasco. Director: José Luis Sáenz de Heredia.

**LA AMBICIOSA.** Con Sorita Montiel y Raúl Martínez. Director: Alfredo B. Cravina.

**LA BODA ERA A LAS DOCE.** Con Conchita Velasco y José Rubio. Director: Julio Salvador.

**EL PADRE COPILLAS.** Con Juanito Valderrama y Dolores Abril. Director: Ramón Comas.

**TECHO DE CRISTAL.** Con Carmen Sevilla y Emma Cohen. Director: Eloy G. de la Iglesia.

**LA DECENTE.** Con Conchita Velasco y José Luis López Vázquez. Director: José Luis Sáenz de Heredia.

**SIN UN ADIOS.** Con Raphael. Director: Vicente Escrivá.

**ENSEÑAR A UN SINVERGUENZA.** Con Carmen Sevilla y José Rubio. Director: Agustín Navarro.

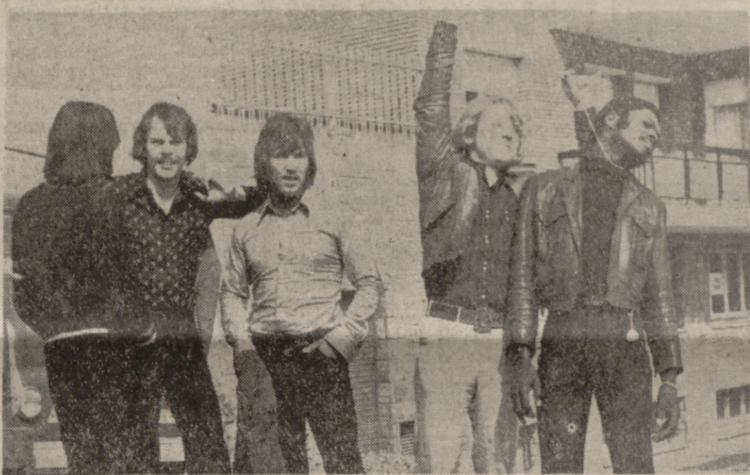
**EN UN LUGAR DE LA MANGA.** Con Manolo Escobar, Conchita Velasco y José Luis López Vázquez. Director: Mariano Ozores.

**AVENTURA EN HONGKONG.** Con Lola Flores. Director: Daniel Tinayre.

**ME ENVENENO DE AZULES.** Con Junior y María Fernanda Ladrón de Guevara. Director: Francisco Regueiro.

## DISTINCION AL CONJUNTO

### "EVOLUTION"



El grupo "Evolución" ha sido proclamado en la mayor discoteca de España "Drax Roig", el mayor conjunto español de discotecas-70.

Efectuó la entrega del preciado trofeo la señorita María Antonieta Mesquita, hija del cónsul del Paraguay en España, quien se manifestó como una gran admiradora del grupo.

El magnífico trofeo, realizado en plata, fue recibido tanto por parte del público como por los componentes del grupo con grandes muestras de emoción. "Es una noche realmente inolvidable para nosotros..." Fueron las pocas, pero sinceras palabras que Det pudo pronunciar en nombre del grupo. Se ve que "Evolución" progresa.

## Nuevo «Discóbolo»

### Reestructuración casi total

Ha reaparecido, aun antes de que se notase su ausencia, la más veterana revista musical española. Con la etiqueta "nuevo" en sus titulares de crédito, "Discóbolo" se pone a la venta. Nueva estructura y nuevo director: Antonio D. Olano Olano, antiguo colaborador del semanario "SP", es un hombre muy unido al clan de Juan Pardo, al que incluso sirvió de testigo en su boda secreta. Michael Aldred, el agente artístico de Juan para Inglaterra, se ocupó también de la corresponsalia londinense de la revista.

Presentación, formato y número de páginas son los mismos. No obstante, se anuncia que la paginación irá aumentando progresivamente en cantidad.

Con la llegada de ese "nuevo" han desaparecido varias firmas y secciones, algunas realmente interesantes. Y la revista, claro, parece otra. Porque se le han suprimido pilares básicos, como la "Locomotor pop", de Julián Ruiz—que tampoco figura ya entre los colaboradores—, y como "Folk: traigo noticias sobre desmitificadora.

Para compensar ha surgido a las páginas de la revista una serie de nuevas firmas y secciones. Destaquemos las de Triallasos, Xian de Andrade, Juan Santiso, Miguel Bayón... y las

secciones "La boca de la verdad", que Olano había ya en "SP"; "Criticando, que es gerundio" y "En persona". Son, pues, dos revistas diferentes. ¿Cuál es mejor? Cada cual tiene su criterio. Lo cierto es que han desaparecido de la revista un buen número de firmas que estaban realizando una magnífica labor. Lo cierto también es que el antiguo "Discóbolo" fue una revista de gran ángulo crítico, virtud de la que carece el nuevo, que incluso cae en un incipiente cotilleísmo a lo "¡Hola!". Y quien no se crea lo del cotilleo puede leer "Ecos in de sociedad", "Victor Manuel ¿contento?, ¿triste?" o "Camilo (Mi buen amor) sin amor". Pero el "Nuevo Discóbolo" no ha hecho más que salir a la luz. Tiempo habrá de conocerlo a fondo. A. V.

## Un millón de discos

### «Flow», nueva revelación en el campo del «jazz-rock»

Los componentes de "Flow" son oriundos del campo, de la comarca agrícola de Florida. Sus inicios musicales se remontan a bastantes años atrás; cada uno, en formaciones diferentes, había conseguido la madurez y experiencia suficientes para constituir hoy en día uno de los más destacados grupos que existen en los Estados Unidos. Desde su nacimiento, hará aproximadamente dos años, "Flow" está compuesto por los mismos elementos: Johnny Winter, flauta, órgano y vocalista; Chuck Newcomb, guitarra de bajos y vocalista; Don Felder, guitarra solista, y Mike Barnett, batería.

Duran'e este tiempo que llevan agrupados han experimentado sus muchas ideas musicales y han sentido la atracción de la gente de su región y alrededores. El rock y la influencia de sus favoritos del jazz, como José Morello y Roland Kirk, les ha llevado a crear un nuevo tipo de música estrictamente particular que como mejor se la podría describir es llamándola "jazz-rock".

A finales de 1969, Mark Spector, conocido promotor norteamericano, inició una serie de "Noches del Martes" en el Filmore East para lanzar a esta joven agrupación, ya que pensaba que tenía suficiente garra para agentes y compañías discográficas. De esta forma es como Creed Taylor, descubridor de grandes talentos musicales, tales como Astrud Gilberto, Antonio Carlos Jobim, Quincy Jones, Don Sebesky, Wes Montgomery y otros muchos de igual categoría, se fijó en ellos y los contrató de inmediato para su firma discográfica. Rápidamente iniciaron la grabación de su primer "long-play", compuesto en su mayoría por composiciones propias, menos una versión muy particular de la vieja canción "Line'em". Recientemente acaba de aparecer el álbum en Estados Unidos y la crítica lo ha considerado como uno de los mejores discos aparecidos durante el presente año, reafirmando esta opinión el millón de ventas conseguido hasta la fecha. De dicho "long-play" y para hacer su presentación en España, se han escogido dos canciones, la anteriormente mencionada titulada "Line'em", de una fuerza arrolladora, y "Daddy", mucho más suave y en línea de jazz.

¿Quién se acuerda aún de Alberto Cortez? Muy pocos, seguro. Alberto, que tuvo unos comienzos francamente malos en nuestro país, inició su carrera con títulos tan comerciales y fáciles como "El vagabundo" y "Suec-suec", precisamente fue este último el que le rindió mayor fama, hasta el extremo de valerle el sobrenombre de "Mister suec-suec". Cuando todos los profetas del disco le auguraban un brillante porvenir, un futuro a lo Luis Aguilé, Alberto dio un giro de noventa grados y volvió su música hacia otros derroteros. Ya la satisfacción personal importaba más que los dólares. Y así comenzó la decadencia—en popularidad—de Alberto Cortez. De las pachangas primitivas pa-

## Massiel firma la paz



Massiel aprovechó la fiesta ofrecida por Mayte para reconciliarse con el periodista Anteno. Estaban enojados desde hace bastante tiempo, un año exactamente. Subíamos la escuadra de Mayte al mismo tiempo que ellos; hablabamos con Anteno y de pronto oímos la voz de Massiel que decía: "Oye, Anteno, no puedo seguir enojada contigo, porque al fin y al cabo fuiste uno de los que me descubrió." El periodista, complacido, inició el diálogo con la cantante y, acto el hielo, retomaron una amistad rota por ese endiablado carácter de Massiel, que en ocasiones le hace decir tanta tontería junta.

## «Macedades»

Macedades acaban de presentarse en Madrid. Lo que a un torero es la alternativa, es a un grupo musical su presentación en el capitalino ruedo de F & J; ello les vale ser hoy los invitados de honor de esta tu asociación de conjuntos.

Hubo desde un principio que se le atribuyera a Macedades como un epíteto más o menos inferior de los consagrados muchachos de Nuestro Pequeño Mundo. La filial universitaria de los componentes de ambas agrupaciones así lo hacía suponer. No obstante, el tiempo, que es quien suele tener la última palabra,

ha venido a marcar las diferencias que existían y existen entre unos y otros.

Componen Macedades ocho muchachos bilbaínos: cinco hombres y tres mujeres. Todos ellos, según confiesan, simples aficionados sin grandes conocimientos de música de conservatorio. En el sesenta y nueve decidieron dar el do de pecho, y desde entonces graban discos bajo la experta mano de Juan Carlos Calderón. En sus discos incluyen temas folklóricos, sinfónicos, de música sacra, incluso, y junto a todo esto hacen versiones de clásicos de la música "pop".



**TEATRO CARRION**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
A larga distancia, la mejor película del Festival de Nueva York  
**El jardín de las delicias**  
En Color, de Carlos Saura, con José Luis L. Vázquez (Mayores de 18 años)

**CINEMA ROXY**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
Un film tan sorprendente como su espectacularidad!  
**Los guerrilleros del general Lung**  
TODD-AO 70 mm. y Technicolor por Mao Sato (Mayores de 14 años)

**Moderno Cine LAFUENTE**  
HOY, desde las 4,30  
EL MAYOR MUJERIEGO  
Color, por Peter Sellers y Danny Robin, y ASSASSINATION (SOLO SE MUEBE UNA VEZ) Color, por Henry Silva (Mayores de 18 años)

**Nuevo Cine GOYA**  
HOY, desde las 4,30  
TRES ASESINOS  
Color, por Robert Walker y Diane Varsi, y ESTA NOCHE ME LANZO Color, por los famosos cómicos Franchi e Ingrassia (Mayores de 18 años)

**CINE REX**  
HOY, desde las 4,30  
UN MUCHACHO COMO YO por el popular galán cantante Pálido Ortega  
En Eastmancolor, y UN MARAVILLOSO MUNDO DESCONOCIDO En Agfacolor - (Toleradas)

HUN "BOOM" MUY ESCANDALOSO, EROTICO Y DIVERTIDO!!  
**No desearás al vecino del quinto**  
En brillante Eastmancolor por ALFREDO LANDA JEAN SOREL IRA DE FUSTILBERG ISABEL GARCÉS (Rigurosamente mayores de 18 años)  
**Cinema Roxy**

**GENERAMA**  
Paseo Zorrilla - Valladolid  
NUMERADAS: 7,45 - 10,45  
**Aventuras en los Mares del Sur**  
Triple proyección - Autorizada Butacas desde 25 pesetas  
Venta anticipada de localidades, en Santiago, 13, 1.º De 5 a 9.

**LIBERTAD**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
**La otra Residencia**  
Eastmancolor  
José L. López Vázquez y Florinda Chico (Mayores de 18 años)

Desde las 4,30. ¡Último día!  
ADAMO y BOUEVIL en  
**EN DEFENSA PROPIA**  
— Y —  
Hora "0", Operación Rommel  
TODD-AO 70 mm. (Mayores de 18 años)

UN MISTERIO INDESCRIBIBLE  
**ZORRILLA**  
Cine de Arte y Ensayo  
¡MANANA!  
EL MAS APASIONANTE FILM DEL MAGO DEL "SUSPENSE"

**ALFREDO HITCHCOCK**  
CON DOS ACTORES "CAMP"

**CARY GRANT**

— Y —  
**JOAN FONTAINE**

**Sospecha**  
SUSPICION  
Cary Grant  
Joan Fontaine  
Version íntegra ínglesa (Mayores de 14 años)

**ZORRILLA**  
CINE DE ARTE Y ENSAYO

**TEATRO VALLADOLID**  
(Feria de Muestras)  
MANANA, miércoles, 2 de noviembre  
**"QUAI DES BRUMES"**  
de Marcel Carne  
con Michele Morgan, Jean Gabin y Michel Simon  
Version original. Premio Louis Delluc 1939  
CON LA COLABORACION DEL ATENEU DE VALLADOLID  
Localidades: Mañana, miércoles, en la Oficina de Turismo y taquilla del Teatro.  
Butaca: 25 pesetas. Amigos del Teatro: 13 (Cupón núm. 13.)

CHISUM es acción...  
CHISUM es aventura...  
CHISUM es emoción...  
CHISUM es la más colosal de todas las películas del último gigante del cine.

**JOHN WAYNE CHISUM**  
Cine de Arte y Ensayo  
Eastmancolor  
por Robert Hossein y Marie France Pisier  
— Y —  
**Verde doncella**  
Eastmancolor  
por Sonia Bruno y Antonio Garisa (Mayores de 18 años)

Jueves, 3 de diciembre  
MONUMENTAL ESTRENO EN  
**CALDERON**  
asegurese DE UNA PERFECTA VISION  
¡PUEDE EVITAR ACCIDENTES!

¿HUBO ALGUEM QUE PROVOCARA EN LA PANTALLA MAS TENSION QUE HITCHCOCK?  
¡¡PUES PREPARESE A VER ALGO QUE LO SUPERA TODO!!

**HITCHCOCK**  
**TOPAZ**  
El más explosivo escándalo de espionaje del siglo!

FREDERICK STAFFORD - DANNY ROBIN - JOHN VERNON - KARIN DOR - MICHEL PICCOU  
PHILIPPE NOIRET - CLAUDE JADE - MICHEL SUBOR - JOHN FORSYTHE  
música MAURICE JARRE - guión SAMUEL TAYLOR - basado en la novela de LEON URIS  
dirigido por ALFREDO HITCHCOCK - TECHNICOLOR - UNA PELICULA UNIVERSAL

TENSA LOS NERVIOS... PRODUCE ESCALOFRIOS...  
¡¡ENCONTRARA USTED MAS DE LO QUE ESPERA!!

**INMINENTE ESTRENO**  
AUNQUE ESTE EN SILENCIO, LA BOCA DICE LO QUE ES JUSTO

**ZORRILLA**  
CINE DE ARTE Y ENSAYO  
De 3 a 5, 7,45 y 10,45  
**¡¡ULTIMO DIA!!**  
No diga que conoce París antes de ser espectador de este film atrevido y picante  
Un París insolito... Sels historias que no figuran en ninguna guía  
**Paris, visto por...**  
(PARIS VU PAR...)  
Version íntegra francesa, con subtítulos, en TECHNICOLOR, con un reparto excepcional:  
Johanna Shimkus, Barbara Wilkind, Nadine Ballot, Barbet Schrodler y Stephane Audran (Rigurosamente mayores 16 años)

**CALDERON**  
ATENCION AL HORARIO  
A las 4 y 7,15  
**¡DOS ULTIMOS DIAS!**  
¡Uno de los films mas colosales de la historia del cine!  
**GIGANTE**  
Cinemascope - Warnercolor  
Elizabeth Taylor  
Rock Hudson - James Dean (Toleradas menores)

**LOPE DE VEGA**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡Recuerde!!... En su memoria quizá halle antecedentes  
**Vidas truncadas**  
Eastmancolor  
William Holden - Verna Lisi (Para todos los publicos)

**AVENIDA**  
A las 5 y desde las 7,45  
¡¡Se jugó mil veces la vida y jugó con las vidas de mil!  
**¡¡PISTOLERO!!**  
Color De Luxe  
Robert Mitchum y Angie Dickinson (Mayores de 18 años)

**CAPITOL**  
Desde las 4,30 continua  
**EL ASESINO DE DUSSELDORF**  
Cinemascope  
por Robert Hossein y Marie France Pisier  
— Y —  
**Verde doncella**  
Eastmancolor  
por Sonia Bruno y Antonio Garisa (Mayores de 18 años)

**LIBERTAD, en Barcelona**  
Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sanchó", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.  
**LA SALUD EMPIEZA EN LOS DIENTES CUIDE SU SONRISA...**

**LOS ESTRENOS**

En ROXY  
**«LOS GUERRILLEROS DEL GENERAL LUNG»**

El cine que se realiza en el Extremo Oriente es prácticamente desconocido en España. Aquí, en nuestra ciudad, salvo las pocas realizaciones llegadas a través de la Semana Internacional de Cine Religioso, hemos visto contadas películas japonesas, a no ser las tan traídas y llevadas historias de ciencia-ficción, con las cuales los nipones se mostraron estupendos artífices.  
"Los guerrilleros del general Lung" es un film de aventuras basado en la guerra chino-japonesa, donde se pretende emular el sistema de producción norteamericano, aunque el realizador, Senk Tsugio, se ha quedado a medio camino. Ni en el movimiento de masas, ni en la construcción dramática, se consigue algo auténticamente atractivo y el film resulta reiterativo y amanerado.  
Una película de aventuras que cubrirá las apatencias de un muy reducido sector de público.—R.

**En AVENIDA «¡PISTOLERO!»**  
Aun cuando algunos de los films norteamericanos del género "western" no son más que productos de consumo menor, no cabe duda que la calidad, la experiencia y la buena elección de intérpretes para los mismos les colocan muy por encima de lo que habitualmente se hace con ese género a este lado del Atlántico.  
"Pistolero!", film realizado por Burt Kennedy, forma parte de ese tipo de realizaciones, que se pueden entroncar dentro de las categorías del "western", llevada a cabo con gran agilidad, aprovechando los recursos interpretativos de Robert Mitchum, quien lleva a cabo una soberbia interpretación, muy a gusto de sus características, bien secundado por Angie Dickinson y Robert Walker.  
Película que gustará a los numerosos partidarios del cine del Oeste. P.

**«¡PISTOLERO!»**  
Aun cuando algunos de los films norteamericanos del género "western" no son más que productos de consumo menor, no cabe duda que la calidad, la experiencia y la buena elección de intérpretes para los mismos les colocan muy por encima de lo que habitualmente se hace con ese género a este lado del Atlántico.  
"Pistolero!", film realizado por Burt Kennedy, forma parte de ese tipo de realizaciones, que se pueden entroncar dentro de las categorías del "western", llevada a cabo con gran agilidad, aprovechando los recursos interpretativos de Robert Mitchum, quien lleva a cabo una soberbia interpretación, muy a gusto de sus características, bien secundado por Angie Dickinson y Robert Walker.  
Película que gustará a los numerosos partidarios del cine del Oeste. P.

**SIPRI y el más sombrío anuario de la Tierra**

(Viene de última página)  
de que en las últimas nueve pruebas nucleares subterráneas americanas hubo "escapada" de radiactividad a la atmósfera, o entitacion deliberada de conclusiones, como la de no señalar la distribución demográfica e industrial de Rusia; que hace de ella un "blanco" tan difícil, al afirmar que "la Unión Soviética es vulnerable a un ataque por muchas más armas que los Estados Unidos".  
Puede que tengan razón. Pero en general, el "Anuario de SIPRI" es el mejor trabajo científico realizado hasta la fecha en torno al fracaso de la política de desarme. (PYRESA)

**ANUNCIOS PUBLICITARIOS**  
CADA PALABRA, 0,60 PESETAS - MINIMO, DIEZ PALABRAS

**COMPRAS**  
COMPRO puertas traseas metálicas usadas de 4x3 ciegas o de verja de 1 metros de anchas aproximadamente. Teléfono 22373, de 6 a 8.

**FINCAS**  
VENDO pequeña finca en la fecha: 1.160 metros cuadrados, cercada, con chalet, gallinero de 105 m<sup>2</sup>, edificaciones, árboles frutales. Teléfono 222373 (6-8 tarde).

**VENTAS**  
VENDO o arriendo dos grupos incubadoras Petersime, muy buen estado, con todos sus accesorios y maquinaria clasificadora de huevos. Todo bien de precio y con facilidades de pago. Escribir a Ferreteria La Agrícola, Alcalde Costa, 2, Lérida. Teléfono 22-10-14.

**VARIOS**  
OPTICA "IRIS". Gafas. Foto. Proyección.  
HELADERIA, confitería, Salón Ideal, Pastelería, Repostería fina, Bombones, Caramelos, José Pascual, Santiago, 26.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**  
HORIZONTALES.—1. Pus. 2. Cesar. 3. Relojar. 4. Hado. Ores. 5. Veces. Namer. 6. Odi. Ato. 7. Somer. Pitón. 8. Roto. Eras. 9. Sazonar. 10. Saras. 11. Res.  
VERTICALES.—1. Vos. 2. Hedor. 3. Racimos. 4. Cede. Elax. 5. Petos. Rozar. 4. Uso. Ore. 7. Saron. Penas. 8. Para. Iras. 9. Rematar. 10. Setos. 11. Ron. JEOLGIFICO

**SOLUCION AL JEROGIFICO**  
JOSE A SU PADRE

**OFERTAS DE TRABAJO ALIMENTACION**  
CHICO para reparto. Granja Conchita. Plaza Portugalete, 2. (Of. 7.358).

**CONSTRUCCION**  
PINTORES oficiales segunda. Mariano Barrientos. Salamanca, 6. (Oferta 7.401).

**HOSTELERIA**  
FREJADORA. Bar Flor. Canovas del Castillo, 21. (Of. 7.393).

**REMOLACHEROS:** Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontrareis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 222343 y 221782.

**LA COOPERATIVA** de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero), ofrece a sus asociados, en las mejores condiciones de calidad y precio, toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valladolid, Tordesillas, Molados y Pollos. En colaboración del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional del Trigo.

**APRENDIZ primer** Restaurante Asturias (Of. 7.394).  
**APRENDIZES** de Hostal Conde Rio Alcaide. Burgos, km. 10 (Of. 7.395).  
**LIMPIADORA.** Cafetería Osaka. Paseo Zorrilla. (Of. 7.396).  
**MAQUINISTA** de imprenta Industrial Gayetano. Primera Pelayo. Fuente el Sol. Presentarse de 6:30 a noche. (Of. 7.225).  
**SOLDADORES** y soldadores. Industrias Moya. Calle Las Misiones, 2. (Of. 7.392).  
**VICINOS ADMINISTRATIVO** conocimientos Judiciales. Llamar teléfono 22373 (Of. 7.397).  
**VARIOS**  
JEFE de ventas, varios años experiencia, conocimientos Judiciales. Llamar teléfono 22373 (Of. 7.397).  
Carnet conducir. Exento apartado 565. Referencia "Jefe de Ventas". (Of. 7.386).  
**PELUQUERAS** y peluqueros. Llamar teléfono 229224, de 5 a 8 horas. (Of. 7.400).

**AVISO.—Se recuerda a todas las empresas que deberán comunicar al Servicio Provincial de Colocación todas las colocaciones que realicen, dentro del plazo de tres días de efectuadas, indicando el nombre y apellido de los trabajadores que hubieran contratado, nombre de la empresa anterior y fecha de contratación en la misma.**

Don Andrés Martín de Francisco, delegado del Centro Regional de Telecomunicaciones



Hemos recibido un telegrama de don Andrés Martín de Francisco, en el que se nos ofrece el cargo de delegado jefe del Centro Regional de Telecomunicaciones, para el que ha sido nombrado recientemente por la Superintendencia y al que deseamos muchos éxitos en su gestión.

**REVISTA DE TAXIS**

La revista anual de coches continuará el día 4 de diciembre y horas de nueve a diez.  
Los coches deberán presentarse en las debidas condiciones de seguridad, limpieza y funcionamiento del aparato taxímetro, el cual deberá estar debidamente precintado por la Delegación Provincial de Industria, sin cuyo requisito no le será efectuada la revista.  
Se advierte que deberán presentarse en el día señalado, y de no poderlo hacer habrán de comunicarlo anticipadamente en la Delegación de Tráfico Urbano, cualquiera que sea la causa, aplicando la sanción correspondiente a los que así no lo hagan. La documentación que presentarán los conductores será la siguiente:  
1.º Permiso de circulación la Jefatura de Tráfico.  
2.º Carnet de conducir.  
3.º Permiso de circulación del automóvil de alquiler.  
4.º Permiso municipal de circulación para poder ejercer profesión de conductor de vehículos destinados al servicio público dentro del término municipal.  
5.º Un ejemplar del Código de Circulación vigente.  
6.º Un ejemplar del Reglamento de Tráfico Urbano de Valladolid.  
7.º Certificación de la Inspección.  
8.º Cardilla del aparato taxímetro.  
9.º Tarjeta que autoriza al conductor para llevar el coche que conduce.  
10. Placa con indicación de matrícula, número de licencia y número de plazas que debe llevar instalada en el interior del vehículo.  
Los coches deberán presentarse por el siguiente orden:  
Día 4 de diciembre — Oficina de licencia número 131 al 140.  
Día 5.—Número 141 al 150.  
Día 6.—Número 151 al 160.  
Día 7.—Número 161 al 170.  
Día 8.—Número 171 al 180.  
Día 9.—Número 181 al 190.  
Día 10.—Número 191 al 200.  
Día 11.—Número 201 al 210.  
Día 12.—Número 211 al 220.  
Día 13.—Número 221 al 230.  
Día 14.—Número 231 al 240.  
Día 15.—Número 241 al 250.  
Día 16.—Número 251 al 260.  
Día 17.—Número 261 al 270.  
Día 18.—Número 271 al 280.  
Días 19.—Número 281 al 290.  
Día 20.—Número 291 al 300.  
Días 21 y 22.—Para todos los que hubieran pasado el día anterior por su número de licencia y respondiera.

Los coches deberán presentarse por el siguiente orden:  
Día 4 de diciembre — Oficina de licencia número 131 al 140.  
Día 5.—Número 141 al 150.  
Día 6.—Número 151 al 160.  
Día 7.—Número 161 al 170.  
Día 8.—Número 171 al 180.  
Día 9.—Número 181 al 190.  
Día 10.—Número 191 al 200.  
Día 11.—Número 201 al 210.  
Día 12.—Número 211 al 220.  
Día 13.—Número 221 al 230.  
Día 14.—Número 231 al 240.  
Día 15.—Número 241 al 250.  
Día 16.—Número 251 al 260.  
Día 17.—Número 261 al 270.  
Día 18.—Número 271 al 280.  
Días 19.—Número 281 al 290.  
Día 20.—Número 291 al 300.  
Días 21 y 22.—Para todos los que hubieran pasado el día anterior por su número de licencia y respondiera.

**CUPON PRO CIEGOS**  
DEL SORTEO CELEBRADO AYER  
Premiado con 1.250 pesetas el número y con 50, todos los números terminados en 56



«SIPRI» Y EL MAS SOMBRIO ANUARIO DE LA TIERRA

Por M. BLANCO TOBIO

El SIPRI, siglas de "Stockholm International Peace Research Institute" (Instituto Internacional de Investigaciones para la Paz, de Estocolmo), es una institución, con sede en la capital sueca, que fue creada para solemnizar el hecho de que Suecia no haya conocido la guerra en siglo y medio. Ese Instituto, verdadero ateneo del pacifismo mundial moderno, es financiado por el Parlamento sueco, está integrado por una Junta Internacional de Gobernadores de diversas procedencias nacionales, y es dirigido por el distinguido economista Gunnar Myrdal, autor de libros tan conocidos como "An international economy".

El SIPRI acaba de publicar ahora un exhaustivo "Anuario Mundial de los Armamentos y del Desarme" (1968-1969), editado simultáneamente en Estocolmo, Nueva York y Londres. En el número más reciente de "El Correo", revista mensual de la UNESCO, se consagra mucho espacio al análisis de dicho "Anuario", interesante en extremo no tanto por lo inédito de sus datos como por el tratamiento y acumulación de éstos.

Tras leerlos y extraer conclusiones, difícilmente podemos pensar en un libro más desespeanzador que éste, pues en contra de lo que solemos oír por ahí, la carrera de los armamentos está en una de sus fases más aceleradas, los gastos militares aumentan incesantemente y el ran tenimiento de la paz parece más precario que nunca.

Datos extraídos del "Anuario" del SIPRI nos dicen, por ejemplo, que desde comienzos de este siglo el aumento del coste de los armamentos ha sido de un 5 por 100 anual, y desde 1948, de un 6 por 100; o sea, que se ha triplicado en se-

tenta años, y que si el incremento se mantiene a ese nivel, el coste se habrá duplicado para la próxima década. En 1968, esos gastos en armamento subieron a 153.498 millones de dólares USA; para 1980, la cifra será de 306.986 millones de dólares. El "Anuario", sigue: "En los primeros años del siglo próximo se desaharán a fines militares recursos equivalentes a la producción mundial total de 1960... El mundo dedica hoy a esos fines militares recursos superiores a la producción total de 1960." En porcentajes, durante los últimos dieciocho años se ha invertido en armamento más del doble del 3,5 por 100 de la producción mundial entera que absorbían en 1913 los gastos militares. Esto significa, entre otras cosas, que se gasta en armas hoy un 40 por 100 más que en educación y tres veces más que en sanidad pública.

Bastante reveladores son los datos que se refieren a los nuevos países subdesarrollados del tercer mundo. Resulta que la aceleración de gastos militares en esos países es aún mayor que en los avanzados (queda dicho que un 6 por 100, desde 1948 para estos últimos, y un 7,5 por 100 para los primeros. En 1955, ningún país subdesarrollado poseía aviones supersónicos o proyectiles teledirigidos tierra-aire. En la actualidad, treinta y cinco de esos países disponen de tales aviones y diecinueve de tales proyectiles.

Otro párrafo del "Anuario" es muy indicativo: "Por cada 100 dólares de compras militares (armas adquiridas por los Gobiernos) en los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, se invierten más de cincuenta dólares en trabajos de investigación. Para la industria y las manufacturas en general (Pasa a sexta página).

En España se bebe menos de setenta litros de vino «per capita» al año

Y más de treinta y dos litros de cerveza

Sabido es que en nuestro sobrio país—sobre todo en cuanto al vino corriente—el consumo "per capita" de vino al año no llega a 70 litros. Muy a la zaga de Francia, Alemania, Italia, Portugal, Argelia, etc. Y también es sabido que los celibes, o hemos superado en bastante el consumo de once millones de hectolitros de cerveza; o sea, más de 32 litros igualmente "per g.znate". La "dorada" ha subido muchos enteros y el vino sigue tal cual estaba, y gracias que no desciende.

¿Síntoma de elevación del nivel de vida? De ninguna manera. Porque países muy civilizados liban casi el doble de vino que nosotros y nada tiene que ver con el gran consumo que a nosotros hacen de cerveza y de cualesquiera otras bebidas estimulantes y refrescantes.

En la Mancha, desde cuyo mirador estamos, no disgusta grandemente que se beba tantísima cerveza, sino que ello pueda ir en detrimento del consumo del vino de pasto. Gusta aquí, naturalmente, que el español consuma mucha cerveza, porque en España se elabora con lupulo leonés y cebada de Castilla; éste es de la Mancha. O aunque la cebada sea de Extremadura o de cualquier otra región. Pero es lógico que se deplora si esto repercute en la aminorcación del consumo del vino, que es nuestra primera bebida nacional y, por supuesto, la primera bebida manchega.

En la provincia de Ciudad Real, en campañas no tan catastróficas como la que hemos tenido hogaño, se producen de diez a doce mil vagonetes de cebada. Y es de imaginar cómo se desea que se le compre este cereal para el destino que pluga, aunque sea el de fabricar cerveza. Lo malo es lo otro, que los treinta y

tantos litros anuales que el promedio español consuma de cerveza influya en que no saltemos nunca de los setenta litros de vino.

Los labradores manchegos—y no es cuento—se quejan ante el pre de la desvalorización del vino y de su escaso consumo. Ya no quebrantan sus adquiridos hábitos de tomar cerveza a la hora del aperitivo. Y a otra hora, incluso en la mesa, incluso en una boda, incluso en las fiestas patronales, incluso en las ferias, incluso en las fiestas, y más si acontece en el estío, esos labradores beben cerveza como si quisieran curar una sed de siglos. El vino del pobre vino corriente, nadie se le da en esos momentos. Esta es la verdad. Se libra por el vino, porque no se sabe tanto como se produce y el cisquisuero se mitiga precisamente con vino, que sería lo suyo, sino con cerveza.

Pero ellos arguirán que nada tiene que ver una cosa con otra, máxime si son muchos los que beben al año cien litros de vino, para enjugar el déficit de los que sólo beban cinco. Ellos dirán que les gusta la cerveza y que hay que beberla, que lo peor y lo que no debe admitirse es que se beba demasiado vino de lo que procede por nuestra producción y la bondad del producto, que ningún país del mundo supera.

Miradas así las cosas, demosles la razón. Que beban cerveza y que no olviden de beber vino, y ansien que el vino se consuma y valga dinero, para lo cual no queda otro camino que el demás lo consuman, ya sea dentro de España, ya sea fuera.

JUAN DE CALATRAVA

(PYRESA)

CHILE: EVOLUCION DE UNA DEMOCRACIA

Noventa años sin golpes de Estado

Paradójicamente, el fundador de la estabilidad constitucional chilena—esa rara avis en el mapa político de Iberoamérica—iba a caer víctima de un pronunciamiento. La oposición liberal, encabezada por el grupo de "El Filopólitia", y el descontento del Ejército a causa de la guerra declarada contra la coalición peruano-boliviana, se centraron en el poderoso ministro. En junio de 1837 se produjo en Quillota una sublevación militar. Portales, prisionero de los insurrectos, fue fusilado en la madrugada del 6 de junio.

Pero en vez de cortar de raíz la recién brotada planta de la estabilidad constitucional, la violencia serviría de apoyo a lo mismo que trataba de destruir. Portales selló con su sangre la obra política que iba a tener, quizá por esta misma razón, una

extraordinaria fortuna: noventa años seguiría vigente el régimen por él fundado.

En efecto, después de un breve período de anarquía, Chile conoció dos primeros decenios durante los que pudo desarrollar sus fuerzas, convirtiéndose en la primera potencia del Pacífico meridional. El primer decenio (1841-1851) está ocupado por los dos mandatos presidenciales del general Manuel Bulnes, héroe de

la guerra con Perú y Bolivia, elegido y reelegido dentro de máxima perfecta ortodoxia, según las normas de la continuación pataliana de 1833.

Durante estos diez años, Chile vio surcar su largo y estrecho territorio por los primeros ferrocarriles, mientras se llevaba cabo un esfuerzo de expansión territorial hacia el Estrecho de Magallanes (fundación de Punta Arenas en 1849) que alarmó a los argentinos. Esta expansión iba acompañada de gran actividad exploradora y minera (plata y carbón), sobre la que se edificarían las grandes fortunas de una oligarquía capitalista (las de yenecheas, Gallos, Ossas y Edwards), que pronto se convertirían en los verdaderos amos del país.

Estos nuevos ricos estaban más interesados en mantener el orden constitucional que en destruirlo. Además, la prosperidad general no incitaba a las aventuras golpistas.

LA INMIGRACION ALEMANA

Pese a la oposición de los liberales, otro gran portaliano Manuel Montt, fue elegido para suceder a Bulnes. Otras dos presidencias, otro decenio, que fueron como una segunda edición corregida y aumentada del período anterior y que permitieron una consolidación mayor de las conquistas del régimen.

Estas conquistas se podían resumir en tres palabras: estabilidad, presidencialismo y parlamentarismo; ninguno mejor que Montt, llamado "el hombre-ley", para mantenerlas frente a las veleidades liberales.

A favor de este continuismo—excepcional, hay que insistir en el inquieto panorama iberoamericano—tuvo lugar durante el decenio monttista una extraordinaria expansión económica en las comunicaciones, fomento de la renta pública, cultural (fundación de la fecunda Normal de Preceptores) y aun demográfica, gracias a la inmigración de gran cantidad de familias alemanas y suizas que añadieron una interesante faceta al espectro chileno.

Sin embargo, la misma prosperidad económica, mezclada con otras causas (tensiones Estado-Iglesia por la "cuestión del cristianismo"), produjo graves trastornos. El descontento de los sectores (propietarios y obreros) por la política económica del gobierno produjo un levantamiento armado que pudo ser demitido sin gran esfuerzo. En las elecciones del siguiente año (1859), por el empeño de Montt en ser sucedido por el ministro Varas, se dieron un triunfo liberal que llevaron al Palacio de la Moneda José Joaquín Pérez, representante de la nueva burguesía, nacido de la prosperidad favorecida por veinte años de paz.

El ensayo era decisivo. La sucesión de Gobiernos conservadores había asegurado la herencia portaliana. ¿Respetarla la oposición esta herencia? Pues bien, los liberales acataron el orden constitucional de 1833, aunque concedieron mayores poderes al Parlamento en detrimento de la primacía presidencial y promulgaron varias leyes de inspiración anticlerical y, a veces, antirreligiosa.

"VIVA CHILE, M..."

La tendencia continuista del régimen portaliano era fuerte que consiguió poner de acuerdo a los elementos que parecían más distanciados, como el Parlamento y la vieja aristocracia criolla, los liberales (entre los cuales había muchos masones) y el clero, encabezado por el Episcopado.

Sin embargo, frente a esta coalición liberal-conservadora levantaban ya las voces disidentes de los radicales, representantes de una nueva clase media materialista y anticatólica, centristas en torno del club "La Reforma" y del periódico del mismo nombre. Los radicales fueron admitidos como minoría en la siguiente presidencia, la del liberal-conservador Federico Errázuriz (1871-1876), pero su influencia "progresista" se notó sobre todo en la introducción de leyes lícitas, que provocaron conflictos con la Iglesia. En cambio descuidaron los temas verdaderamente importantes, como el del latifundismo y el de los "rotos", parte de la sociedad arrinconados por el capitalismo triunfante. La propia ley del sufragio universal era una farsa, pues excluía a los analfabetos, es decir, a más de dos tercios de la población chilena.

La tensión con Perú y Bolivia—constante de la política exterior chilena—fue creciendo a medida que los intereses mineros y financieros de Chile fueron aumentando en la zona de Antofagasta y Atacama, donde se habían descubierto minas de cobre, de azufre y yacimientos de salitre y guano. Al fin, la guerra estalló con la entrada de tropas chilenas de Antofagasta. Durante cuatro años (1879-1884) lucharon peruanos y chilenos (los bolivianos se retiraron en seguida de la contienda), hasta que el triunfo chileno se consolidó con la victoria sobre el ejército peruano. La solución política del país le dio la victoria sobre el que había sido su aliado en la miniguerra del Pacífico sostenida con España.

El tratado de Amén liquidó una guerra desastrosa para Bolivia (que perdió su salida al mar) y para Perú. Chile conquistó una riquísima región, pero las ventajas económicas fueron a parar a los grandes capitalistas, mientras los "rotos" (que los soldados habían llevado el peso de la lucha) fueron aún más pobres. El aumento del agio y del latifundismo, así como el aumento de capital extranjero (inglés y norteamericano), fueron otras trascendentes consecuencias de aquella guerra, que dejó un recuerdo el pintoresco grito patriótico: "Viva Chile!" (M... "Perú!", acordado luego por razones de buena vecindad, en "Viva Chile, M...")

FRANCISCO IGNACIO DE CACERES

(PYRESA)

CIEN MIL MILLONES... PARA AGUA

El Mapa Hidrogeológico Nacional permitirá efectuar un inventario de las aguas subterráneas

Estamos en la primera mitad del Decenio Hidrogeológico Internacional. El mundo se enfrenta con una necesidad creciente de agua y en este campo, como en tantos otros, se impone cada vez más una cooperación internacional, tanto en el estudio de los recursos mundiales como la difusión de los procedimientos científicos para su aprovechamiento y conservación y para la formación de hidrólogos en todos los niveles.

La geología española está presente en esta tarea mediante el esfuerzo de diversos centros nacionales como el Instituto Geológico y Minero, el Servicio Geológico de Obras Públicas, el Instituto Nacional de Colonización, el Instituto de Geología Económica y el Grupo de Aguas Subterráneas del Instituto de Hidrología, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Dentro del Plan Nacional de la Minería, el Instituto Geológico ha confeccionado el Mapa Hidrogeológico Nacional, que permitirá realizar posteriormente un inventario de las aguas subterráneas en España. Existen, en este orden de cosas, una serie de interrogantes que es necesario constatar, para la ejecución de nuestros programas de desarrollo. ¿Que volumen de aguas subterráneas hay en nuestro país? ¿Qué se puede hacer con ellas? ¿Qué rentabilidad se espera de las aguas subterráneas en cada zona? ¿Cómo se distribuyen, entre los posibles usuarios y qué trabas legales se oponen a un equitativo y planificado disfrute de las mismas?

460.000 POZOS EN ESPAÑA

He aquí un repertorio de problemas, de singular importancia en la vida nacional ya que en España existen, según estimaciones, unos 460.000 pozos, lo que equivale a una inversión privada que puede cifrarse en torno de los 100.000 millones de pesetas.

Según estos cálculos provisionales, difundidos recientemente por el director del Instituto Geológico y Minero de España, don Juan Antonio Gómez Angulo, en España se invierten unos 3.500 millones de pesetas



Sondeo en Villaverde Peñahoradada (Burgos)

anuales en la construcción de pozos, con unas probabilidades de éxito de sólo un 40 a un 45 por ciento, por insuficiencia de datos hidrogeológicos.

El mapa hidrogeológico nacional y el inventario de las aguas subterráneas permitirán incrementar estas probabilidades en un 50 por 100, como se ha podido comprobar en otros países. De ahí la enorme importancia de tales estudios y trabajos.

Todo ello servirá también para que España pueda cumplir su compromiso de ponerse en línea con otros países europeos en lo que se refiere a la confección del mapa hidrogeológico del continente.

Desde hace más de un siglo, el estudio de las aguas subterráneas en España está encabezado al Instituto Geológico

y Minero, y en los trabajos han colaborado destacados ingenieros y geólogos hasta el momento actual, en el que una buena parte de la geografía española está siendo estudiada para la ejecución del mapa de España de mantos acuíferos (primer paso para el Mapa Hidrogeológico Nacional). Este documento servirá de punto de partida al P. I. A. S., es decir, al Proyecto de Inventario de las Aguas Subterráneas.

Veamos esto con algún detalle, y siguiendo las explicaciones del señor Gálvez-Cañero, jefe de la División de Aguas Subterráneas del Instituto Geológico.

Existen en España, como en cualquier otro país, no sólo la red hidrográfica superficial cuya imagen nos resulta familiar desde los tiempos del colegio, sino también una red subterránea, o vacías superpuestas, con agua circulando a velocidades mínimas y con unos embalses

creados por la Naturaleza y que en muchos puntos se comunican con la red superficial. Necesitamos conocer esta imagen y representarla en el mapa del país, con indicación de la capacidad de explotación de las distintas unidades hidrogeológicas.

Para llevar a cabo todo esto, un equipo de 129 personas (de ellos 35 titulados superiores) en el Instituto Geológico y una serie de técnicos en las provincias, trabajan escrupulosamente en esta apasionante batalla del agua, que permitirá un inventario de nuestro potencial en este aspecto, una primera estimación de los caudales aportados por las unidades subterráneas. Quienes hemos hablado con las personas que realizan tales trabajos, en los diferentes niveles científicos, técnicos y administrativos, hemos podido comprobar no sólo el alto nivel de su tarea, sino su ca-

pacidad de ilusión y de entusiasmo.

RENTABILIDAD DE LA INVESTIGACION

Las posibilidades que la hidrogeología abre al desarrollo de un país son tan espectaculares como desconocidas. He aquí algunos ejemplos, citados por el director del Instituto Geológico.

Una explotación racional de los acuíferos puede aconsejar que, en vez de reducir los bombeos que se llevan a cabo, éstos deban incrementarse, para que las aguas bajen de nivel y puedan almacenarse en ellos nuevas cantidades en los períodos de lluvia. En caso contrario, estas aguas se pierden de un u otro modo en el mar, y sin provecho para nadie, al estar llenos estos aljibes naturales y subterráneos.

Pero hay algo aún más curioso. Estos depósitos gigantescos de que nos ha provisto la Naturaleza, pueden ser recargados artificialmente, mediante trasvases, tal como se hace ya en algunos países. El trasvase natural de unos acuíferos a otros, e incluso entre distintas cuencas, es bastante corriente en el mundo subterráneo, pero es necesario localizar tanto los "canales" como las redes ocultas y conocer toda esta estructura hidrogeológica, para ponerla al servicio del desarrollo nacional.

La hidrogeología es una joven ciencia, que hoy constituye una de las investigaciones más apasionantes en la historia de la Humanidad. Este es uno de los casos más expresivos de rentabilidad de la investigación científica y los problemas, el ofrecer un conocimiento cada vez más perfecto de las riquezas del subsuelo y especialmente del agua, están poniendo las bases para una explotación ordenada y racional de este gran bien del agua que, paradójicamente, resulta cada día más imprescindible a nuestra civilización tecnológica y a la legítima aspiración de bienestar de los seres humanos.

MANUEL CALVO HERNÁNDO

(PYRESA)